Evropski parlament
2024-2029

Odbor za ekonomske in monetarne zadeve

2021/0213(CNS)

23.6.2025

PREDLOGI SPREMEMB
200 - 422

Osnutek poročila
Johan Van Overtveldt
(PE770.060v01-00)

Prestrukturiranje okvira Unije za obdavčitev energentov in električne energije (prenovitev)

Predlog direktive
(COM(2021)0563 – C9-0362/2021 – 2021/0213(CNS))

AM_Com_LegReport

Predlog spremembe 200
Markus Ferber

Predlog direktive
Člen 1 – odstavek 2 – pododstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Komisija pripravi pretvorbeno tabelo za posamezne energente in električno energijo iz Priloge I k tej direktivi, v kateri so povzete najnižje stopnje na prostorninsko enoto, ki temeljijo na energijski vsebnosti.

Or. en

Predlog spremembe 201
Katri Kulmuni

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. V tej direktivi ***se izraz*** „energenti“ ***uporablja za*** izdelke:	1. V tej direktivi „energenti“ ***pomeni*** izdelke:

Or. en

Predlog spremembe 202
Katri Kulmuni

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 1 – točka o

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(o) iz oznak KN 4401 in 4402, če so namenjeni uporabi kot gorivo za ogrevanje v napravah s skupno nazivno vhodno toplotno močjo 5 MW ali več.	***črtano***

Or. en

Obrazložitev

Direktiva se ne bi smela uporabljati za obdavčitev izdelkov iz oznak KN 4401 in 4402.

Predlog spremembe 203
Katri Kulmuni

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 3 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. Kadar so namenjeni za uporabo, ponujeni naprodaj ali uporabljeni kot pogonsko gorivo ali gorivo za ogrevanje, se energenti, razen tistih, za katere so najnižje ravni obdavčitve določene s to direktivo, obdavčijo glede na uporabo, po stopnji, ki se uporablja za enakovredno gorivo za ogrevanje ali pogonsko gorivo.	3. Kadar so namenjeni za uporabo, ponujeni naprodaj ali uporabljeni kot pogonsko gorivo ali gorivo za ogrevanje, se energenti, razen tistih, za katere so najnižje ravni obdavčitve določene s to direktivo ***in niso oproščeni obdavčitve***, obdavčijo glede na uporabo, po stopnji, ki se uporablja za enakovredno gorivo za ogrevanje ali pogonsko gorivo.

Or. en

Predlog spremembe 204
Katri Kulmuni

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 3 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Če so izdelki, ki niso energenti, namenjeni za uporabo, ponujeni naprodaj ali uporabljeni kot pogonsko gorivo, se obdavčijo po stopnji, ki se uporablja za enakovredno pogonsko gorivo.	Če so izdelki, ki niso energenti, namenjeni za uporabo, ponujeni naprodaj ali uporabljeni kot pogonsko gorivo ***in niso oproščeni obdavčitve***, se obdavčijo po stopnji, ki se uporablja za enakovredno pogonsko gorivo.

Or. en

Predlog spremembe 205
Katri Kulmuni

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 3 – pododstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Ogljikovodiki, razen tistih iz odstavka 1, namenjeni za uporabo, ponujeni naprodaj ali uporabljeni kot gorivo za ogrevanje, se obdavčijo po stopnji, ki se uporablja za enakovredne energente.	Ogljikovodiki, razen tistih iz odstavka 1, namenjeni za uporabo, ponujeni naprodaj ali uporabljeni kot gorivo za ogrevanje, ***ki niso oproščeni obdavčitve,*** se obdavčijo po stopnji, ki se uporablja za enakovredne energente.

Or. en

Predlog spremembe 206
Katri Kulmuni, Gilles Boyer

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 4 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
4. ***Za obdavčljive izdelke iz odstavkov 1 in 3, ki so proizvedeni ali pridobljeni iz biomase, veljajo pod davčnim nadzorom posebne ravni obdavčitve, določene za te izdelke v skladu s to direktivo, če zanje velja eno od naslednjega***:	4. ***V tej direktivi se uporabljajo naslednje opredelitve pojmov***:

Or. en

Predlog spremembe 207
Kira Marie Peter-Hansen

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 4 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
4. Za obdavčljive izdelke iz odstavkov 1 in 3, ki so proizvedeni ali pridobljeni iz biomase, veljajo pod davčnim nadzorom posebne ravni obdavčitve, določene za te izdelke v skladu s to direktivo, če zanje	4. Za obdavčljive izdelke iz odstavkov 1 in 3, ki so proizvedeni ali pridobljeni iz biomase, veljajo pod davčnim nadzorom posebne ravni obdavčitve, določene za te izdelke v skladu s to direktivo, če zanje

velja ***eno od naslednjega***:	velja ***naslednje***:

Or. en

Predlog spremembe 208
Katri Kulmuni, Gilles Boyer

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 4 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) ***izpolnjujejo trajnostna merila in merila za prihranek emisij toplogrednih plinov iz člena 29 Direktive (EU) 2018/2001, razen*** izdelkov z ***visokim tveganjem za posredno spremembo rabe zemljišč iz člena 26(2) navedene direktive***;	(a) ***„biomasa“ pomeni biološko razgradljivo frakcijo*** izdelkov***, odpadkov in ostankov biološkega izvora, vključno s snovmi rastlinskega in živalskega izvora, v gozdarstvu in povezanih panogah, vključno*** z ***ribištvom in akvakulturo, kakor tudi biološko razgradljivo frakcijo odpadkov, vključno z industrijskimi in komunalnimi odpadki biološkega izvora***;

Or. en

Predlog spremembe 209
Kira Marie Peter-Hansen

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 4 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) izpolnjujejo trajnostna merila in merila za prihranek emisij toplogrednih plinov iz člena 29 Direktive (EU) 2018/2001, razen ***izdelkov z visokim tveganjem za posredno spremembo rabe zemljišč*** iz ***člena 26(2) navedene direktive***;	(a) izpolnjujejo trajnostna merila in merila za prihranek emisij toplogrednih plinov iz člena 29 Direktive (EU) 2018/2001, razen ***energentov in električne energije, proizvedene*** iz ***lesne biomase***;

Or. en

Predlog spremembe 210
Kira Marie Peter-Hansen

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 4 – točka a a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(aa) niso izdelki z visokim tveganjem za posredno spremembo rabe zemljišč iz člena 26(2) navedene direktive;

Or. en

Predlog spremembe 211
Kira Marie Peter-Hansen

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 4 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) proizvedeni so iz surovin s seznama iz Priloge IX k Direktivi (EU) 2018/2001.	(b) proizvedeni so iz surovin s seznama iz Priloge IX k Direktivi (EU) 2018/2001***, razen bioplina in pogonskih biogoriv, proizvedenih iz surovin iz dela A, točke (g) do (q), Priloge IX***.

Or. en

Predlog spremembe 212
Katri Kulmuni, Gilles Boyer

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 4 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) proizvedeni ***so*** iz ***surovin s seznama iz Priloge IX k Direktivi (EU) 2018/2001.***	(b) ***„pogonska biogoriva“ pomeni tekoče energente, ki se uporabljajo kot pogonsko gorivo in so*** proizvedeni iz ***biomase;***

Or. en

Predlog spremembe 213
Katri Kulmuni, Gilles Boyer

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 4 – točka b a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	ba. (c) „bioplin“ pomeni plinaste energente, ki se uporabljajo ko pogonska goriva in goriva za ogrevanje in so proizvedeni iz biomase;
	(d) „druga tekoča biogoriva“ pomenijo tekoče energente, ki se uporabljajo kot goriva za ogrevanje in so proizvedeni iz biomase;
	(e) „trajnostna pogonska biogoriva, druga tekoča biogoriva in bioplin“ pomeni energente, ki se uporabljajo kot pogonska goriva in goriva za ogrevanje ter so proizvedeni iz biomase, ki izpolnjuje trajnostna merila in merila za prihranek emisij toplogrednih plinov, kot so določena v odstavku 5;
	(f) „netrajnostna pogonska biogoriva, druga tekoča biogoriva in bioplin“ pomeni energente, ki se uporabljajo kot pogonska goriva in goriva za ogrevanje ter so proizvedeni iz biomase, ki ne izpolnjuje trajnostnih meril in meril za prihranek emisij toplogrednih plinov, kot so določena v odstavku 5;
	(g) „trajnostna pogonska biogoriva, druga tekoča biogoriva in bioplin iz živil in krme“ pomeni energente, ki se uporabljajo kot pogonska goriva in goriva za ogrevanje ter so proizvedeni iz poljščin z visoko vsebnostjo škroba, rastlin za pridelavo sladkorja ali oljnic, ki se pridelujejo na kmetijskih zemljiščih kot glavne poljščine in ne vključujejo ostankov, odpadkov ali lesne celuloze, kakor tudi ne vmesnih poljščin, kot so dosevki in pokrovne poljščine, če uporaba takih vmesnih poljščin ne povzroči potrebe po dodatnih zemljiščih in če izpolnjujejo trajnostna merila in merila za

prihranek emisij toplogrednih plinov, kot so določena v odstavku 5;

(h) „napredna pogonska biogoriva, druga tekoča biogoriva in bioplin“ pomeni biogoriva, tekoča biogoriva in bioplin, ki so proizvedeni iz surovin iz Priloge III;

(i) „obnovljiva goriva nebiološkega izvora“ pomeni energente, ki se uporabljajo kot pogonska goriva in goriva za ogrevanje, razen pogonskih biogoriv, drugih tekočih biogoriv ali bioplina, katerih energijska vsebnost izhaja iz obnovljivih virov, razen biomase;

(j) „nizkoogljična goriva“ pomeni nizkoogljični vodik ter sintetična plinasta in tekoča goriva, katerih energijska vsebnost izhaja iz nizkoogljičnega vodika, ter vsa fosilna goriva, katerih proizvodnja izpolnjuje tehnična merila za pregled, določena v odstavku 8; „reciklirana ogljična goriva“ so vključena v to kategorijo;

(k) „reciklirana ogljična goriva“ pomeni tekoča in plinasta goriva, ki se proizvajajo iz tokov tekočih ali trdnih odpadkov neobnovljivega izvora, ki niso primerni za snovno predelavo, ali iz plina iz predelave odpadkov in izpušnega plina neobnovljivega izvora, ki se proizvaja kot neizogibna in nenamerna posledica proizvodnega procesa v industrijskih obratih.

Or. en

Predlog spremembe 214
Katri Kulmuni, Gilles Boyer

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 4 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
V tej direktivi se uporabljajo opredelitve pojmov iz člena 2, točka 24, za „biomaso“,	***črtano***

točka 28 za „bioplin“, točka 32 za „druga tekoča biogoriva“, točka 33 za „pogonska biogoriva“ in točka 34 za „napredna pogonska biogoriva“ iz Direktive (EU) 2018/2001.

Or. en

Predlog spremembe 215
Katri Kulmuni, Gilles Boyer

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 4 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
V tej direktivi „napredni“ bioplin, druga tekoča biogoriva in izdelki iz oznak KN 4401 in 4402 pomenijo izdelke, proizvedene iz surovin s seznama iz Priloge IX, del A, k Direktivi (EU) 2018/2001. Pogonska biogoriva, bioplin in druga tekoča biogoriva, proizvedena iz surovin s seznama iz Priloge IX, del B, k navedeni direktivi, se štejejo za enakovredne naprednim izdelkom.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 216
Kira Marie Peter-Hansen

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 4 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
V tej direktivi „napredni“ bioplin, druga tekoča biogoriva in izdelki iz oznak KN 4401 in 4402 pomenijo izdelke, proizvedene iz surovin s seznama iz Priloge IX, del A, k Direktivi (EU) 2018/2001. Pogonska biogoriva, bioplin in druga tekoča biogoriva, proizvedena iz surovin s seznama iz Priloge IX, del B, k	Pogonska biogoriva, bioplin in druga tekoča biogoriva, proizvedena iz surovin s seznama iz Priloge IX k Direktivi ***(EU) 2018/2001***, se štejejo za enakovredne naprednim izdelkom ***do ravni nacionalne porabe, ki je skladna z zgornjo mejo iz člena 27(1), točka (b), navedene direktive***.

navedeni direktivi, se štejejo za enakovredne naprednim izdelkom.

Or. en

Predlog spremembe 217
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	4a. Ta direktiva se ne uporablja za:
	(a) električno energijo, ki se uporablja predvsem za namene kemične redukcije ter elektrolizne in metalurške postopke;
	(b) mineraloške postopke
	„Mineraloški postopki“ pomenijo postopke, ki so v nomenklaturi NACE razvrščeni pod oznako DI 26 „proizvodnja drugih nekovinskih mineralnih izdelkov“ v Uredbi Sveta (EGS) št. 3037/90 z dne 9. oktobra 1990 o statistični klasifikaciji gospodarskih dejavnosti v Evropski skupnosti[(1)].
	[1] (UL L 293, 24.10.1990, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 29/2002 (UL L 6, 10.1.2002, str. 3)).

Or. en

Predlog spremembe 218
Katri Kulmuni, Gilles Boyer

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 5 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
5. ***Za obdavčljive izdelke iz odstavkov 1*** in ***3***, ***ki spadajo v opredelitev pojma***	5. ***„Trajnostna merila in merila za prihranek emisij toplogrednih plinov“ za***

„goriva iz obnovljivih virov nebiološkega izvora“ ali „nizkoogljična goriva“, lahko pod davčnim nadzorom veljajo posebne ravni obdavčitve, določene za ***te izdelke v skladu s to direktivo, pri čemer:***	***namene odstavka 4, točke (e), (f)*** in ***(g)****, tega člena pomeni trajnostna merila in merila za prihranek emisij toplogrednih plinov iz člena 29 Direktive (EU) 2018/2001, razen izdelkov z visokim tveganjem*** za ***posredno spremembo rabe zemljišč iz člena 26(2) navedene direktive.***

Or. en

Predlog spremembe 219
Katri Kulmuni, Gilles Boyer

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 5 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) „goriva iz obnovljivih virov nebiološkega izvora“ pomeni goriva, ki niso pogonska biogoriva, druga tekoča biogoriva ali bioplin in katerih energijska vsebnost izhaja iz obnovljivih virov, ki niso biomasa;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 220
Katri Kulmuni, Gilles Boyer

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 5 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) „nizkoogljična goriva“ pomeni nizkoogljični vodik ter sintetična plinasta in tekoča goriva, katerih energijska vsebnost izhaja iz nizkoogljičnega vodika, ter vsa fosilna goriva, ki izpolnjujejo tehnična merila za pregled za določitev pogojev, pod katerimi se šteje, da določena gospodarska dejavnost bistveno prispeva k blažitvi podnebnih sprememb v	***črtano***

skladu s členom 10 Uredbe (EU) 2020/852 Evropskega parlamenta in Sveta[36] ter Prilogo I k Delegirani uredbi (EU) [...]/[...][37]. V to kategorijo so vključena „reciklirana ogljična goriva“, kot so opredeljena v členu 2(35) Direktive (EU) 2018/2001.

---

[36] Uredba (EU) 2020/852 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. junija 2020 o vzpostavitvi okvira za spodbujanje trajnostnih naložb ter spremembi Uredbe (EU) 2019/2088 (UL L 198, 22.6.2020, str. 13).

[37] Delegirana uredba Komisije (EU) [...]/[...] o dopolnitvi Uredbe (EU) 2020/852 Evropskega parlamenta in Sveta z določitvijo tehničnih meril za pregled za določitev pogojev, pod katerimi se šteje, da gospodarska dejavnost bistveno prispeva k blažitvi podnebnih sprememb ali prilagajanju podnebnim spremembam, ter za ugotavljanje, ali ta gospodarska dejavnost ne škoduje bistveno kateremu od drugih okoljskih ciljev (C(2021) 2800 final, UL […], str. […]).

Or. en

Predlog spremembe 221
Kira Marie Peter-Hansen

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 5 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) „nizkoogljična goriva“ pomeni ***nizkoogljični vodik ter sintetična plinasta in tekoča*** goriva, ***katerih energijska vsebnost izhaja iz nizkoogljičnega vodika, ter vsa fosilna goriva, ki izpolnjujejo tehnična merila za pregled za določitev pogojev, pod katerimi se šteje, da določena gospodarska dejavnost bistveno***	(b) „nizkoogljična goriva“ pomeni ***nizkoogljična*** goriva, ***kot so opredeljena v [direktivi o skupnih pravilih notranjega trga obnovljivih plinov, zemeljskega plina*** in ***vodika*** (***COM/2021/803***)].

prispeva k blažitvi podnebnih sprememb v skladu s členom 10 Uredbe (EU) 2020/852 Evropskega parlamenta in ***Sveta[36] ter Prilogo I k Delegirani uredbi*** (***EU***) ***[...]/[...][37]. V to kategorijo so vključena „reciklirana ogljična goriva“, kot so opredeljena v členu 2(35) Direktive (EU) 2018/2001***.

---

[36] Uredba (EU) 2020/852 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. junija 2020 o vzpostavitvi okvira za spodbujanje trajnostnih naložb ter spremembi Uredbe (EU) 2019/2088 (UL L 198, 22.6.2020, str. 13).

[37] Delegirana uredba Komisije (EU) [...]/[...] o dopolnitvi Uredbe (EU) 2020/852 Evropskega parlamenta in Sveta z določitvijo tehničnih meril za pregled za določitev pogojev, pod katerimi se šteje, da gospodarska dejavnost bistveno prispeva k blažitvi podnebnih sprememb ali prilagajanju podnebnim spremembam, ter za ugotavljanje, ali ta gospodarska dejavnost ne škoduje bistveno kateremu od drugih okoljskih ciljev (C(2021) 2800 final, UL […], str. […]).

Or. en

Predlog spremembe 222
Katri Kulmuni, Gilles Boyer

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 5 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	5a. V primeru prihodnjih sprememb trajnostnih meril in meril za prihranek emisij toplogrednih plinov iz odstavka 4, točke (e), (f) in (g), ter z odstopanjem od ustreznih določb glede njihovega časovnega področja uporabe, se na Komisijo prenese pooblastilo za

sprejemanje delegiranih aktov v skladu s členom 26, s katerimi se ta direktiva spremeni z določitvijo datuma začetka uporabe trajnostnih meril in meril za prihranek emisij toplogrednih plinov v skladu s to direktivo.

Or. en

Predlog spremembe 223
Katri Kulmuni, Gilles Boyer

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 5 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	5b. V primeru prihodnjih sprememb Priloge IX k Direktivi (EU) 2018/2001 se na Komisijo prenese pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov v skladu s členom 26 za spremembo Priloge III ki tej direktivi, da se uskladi z revidirano različico Direktive (EU) 2018/2001.

Or. en

Predlog spremembe 224
Markus Ferber

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 8 – pododstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Komisija k Prilogi I priloži oznake kombinirane nomenklature.

Or. en

Predlog spremembe 225
Katri Kulmuni

Predlog direktive
Člen 3 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Ta direktiva se ne uporablja za:	*(Ne zadeva slovenske različice.)*

Or. en

Predlog spremembe 226
Katri Kulmuni

Predlog direktive
Člen 3 – odstavek 1 – točka b – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) ***naslednjo uporabo energentov in električne energije:***	(b) ***obdavčitev izdelkov iz oznak KN 4401 in 4402;***

Or. en

Obrazložitev

Trajnostna goriva na osnovi lesa in lesno oglje bi bilo treba izključiti s področja uporabe direktive o obdavčitvi energije. To bi spodbudilo uporabo energije iz obnovljivih virov in pospešilo prehod s fosilnih goriv, da bi dosegli cilje EU na področju trajnostnosti.

Predlog spremembe 227
Katri Kulmuni

Predlog direktive
Člen 3 – odstavek 1 – točka b – alinea 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
– energente, ki se uporabljajo za druge namene in ne kot pogonsko gorivo ali gorivo za ogrevanje,	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 228
Katri Kulmuni

Predlog direktive
Člen 3 – odstavek 1 – točka b – alinea 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
– dvojno uporabo energentov	***črtano***
Energent ima dvojno uporabo, kadar se uporablja kot gorivo za ogrevanje, kakor tudi za druge namene, ki niso uporaba kot pogonsko gorivo in gorivo za ogrevanje. Uporaba energentov za kemijsko redukcijo ter elektrolizne in metalurške postopke, kadar se energenti uporabljajo neposredno v postopku ali kot neposredna vhodna energija za postopek oziroma kadar je njihova poraba povezana s postopkom, se šteje kot dvojna raba,	

Or. en

Predlog spremembe 229
Katri Kulmuni

Predlog direktive
Člen 3 – odstavek 1 – točka b – alinea 2 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Energent ima dvojno uporabo, kadar se uporablja kot gorivo za ogrevanje, kakor tudi za druge namene, ki niso uporaba kot pogonsko gorivo in gorivo za ogrevanje. Uporaba energentov za kemijsko redukcijo ter elektrolizne in metalurške postopke, kadar se energenti uporabljajo neposredno v postopku ali kot neposredna vhodna energija za postopek oziroma kadar je njihova poraba povezana s postopkom, se šteje kot dvojna raba,	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 230
Kira Marie Peter-Hansen

Predlog direktive
Člen 3 – odstavek 1 – točka b – alinea 2 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Energent ima dvojno uporabo, kadar se uporablja kot gorivo za ogrevanje, kakor tudi za druge namene, ki niso uporaba kot pogonsko gorivo in gorivo za ogrevanje. Uporaba energentov za kemijsko redukcijo ter elektrolizne in metalurške postopke, kadar se energenti uporabljajo neposredno v postopku ali kot neposredna vhodna energija za postopek oziroma kadar je njihova poraba povezana s postopkom, se šteje kot dvojna raba,	Energent ima dvojno uporabo, kadar se uporablja kot gorivo za ogrevanje, kakor tudi za druge namene, ki niso uporaba kot pogonsko gorivo in gorivo za ogrevanje. Uporaba energentov ***iz obnovljivih virov*** za kemijsko redukcijo ter elektrolizne in metalurške postopke, kadar se energenti uporabljajo neposredno v postopku ali kot neposredna vhodna energija za postopek oziroma kadar je njihova poraba povezana s postopkom, se šteje kot dvojna raba,

Or. en

Predlog spremembe 231
Katri Kulmuni

Predlog direktive
Člen 3 – odstavek 1 – točka b – alinea 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
– električno energijo, ki se uporablja predvsem za kemijsko redukcijo ter elektrolizne in metalurške postopke, kadar se uporablja neposredno v postopku ali kot neposredna vhodna energija za postopek oziroma kadar je njena poraba povezana s postopkom.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 232
Kira Marie Peter-Hansen

Predlog direktive
Člen 3 – odstavek 1 – točka b – alinea 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
– električno energijo, ki se uporablja predvsem za kemijsko redukcijo ter elektrolizne in metalurške postopke, kadar se uporablja neposredno v postopku ali kot neposredna vhodna energija za postopek oziroma kadar je njena poraba povezana s postopkom.	– električno energijo ***iz obnovljivih virov***, ki se uporablja predvsem za kemijsko redukcijo ter elektrolizne in metalurške postopke, kadar se uporablja neposredno v postopku ali kot neposredna vhodna energija za postopek oziroma kadar je njena poraba povezana s postopkom.

Or. en

Predlog spremembe 233
Markus Ferber

Predlog direktive
Člen 3 – odstavek 1 – točka b a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ba) vse uporabe energentov in električne energije v obratih, ki so vključeni v sistem Unije za trgovanje z emisijami v smislu Direktive 2003/87/ES Evropskega parlamenta in Sveta.

Or. en

Predlog spremembe 234
Katri Kulmuni, Gilles Boyer

Predlog direktive
Člen 3 – odstavek 1 – točka b a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ba) (c) obdavčitev odpadkov, razen fosilnih odpadnih olj, ki se uporabljajo kot gorivo za ogrevanje;

Or. en

Predlog spremembe 235
Katri Kulmuni, Gilles Boyer

Predlog direktive
Člen 3 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	1a. Ta direktiva, razen člena 18, se ne uporablja za naslednje uporabe energentov in električne energije:
	(a) energente, ki se ne uporabljajo kot pogonska goriva ali goriva za ogrevanje;
	(b) dvojno uporabo energentov
	„Dvojna uporaba“ pomeni, da se energent uporablja kot gorivo za ogrevanje in tudi za druge namene kot za pogonsko gorivo in gorivo za ogrevanje. Uporaba energentov za kemijsko redukcijo ter elektrolizne in metalurške postopke, kadar se energenti uporabljajo neposredno v postopku ali kot neposredna vhodna energija za postopek, se šteje za dvojno uporabo;
	(c) električno energijo, ki se uporablja za kemijsko redukcijo ter elektrolizne, mineraloške in metalurške postopke, kadar se uporablja neposredno v postopku ali kot neposredna vhodna energija za postopek.
	„Mineraloški postopki“ pomeni postopke, ki so v nomenklaturi NACE uvrščeni pod oznako C 23 v Prilogi I k Uredbi (ES) št. 1893/2006, ne glede na oznako, pod katero je uvrščena glavna proizvodna dejavnost gospodarskega subjekta.
	„Metalurški postopki“ pomeni postopke, ki so v nomenklaturi NACE uvrščeni pod oznake C 24.1, 24.4, 24.5, in prašno metalurgijo pod oznako C 25.5 v Prilogi I k Uredbi Sveta (ES) št. 1893/20067, ne glede na oznako, pod katero je uvrščena glavna proizvodna dejavnost gospodarskega subjekta.

Or. en

Predlog spremembe 236
Markus Ferber

Predlog direktive
Člen 5 – odstavek 1 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Za namene razvrstitve, navedene v prvem pododstavku, se električna energija obravnava skupaj z drugimi pogonskimi gorivi in gorivi za ogrevanje iz preglednic B in C Priloge I, razen kadar države članice uporabljajo posebno raven obdavčitve električne energije, ki se uporablja za polnjenje električnih vozil; v tem primeru se električna energija obravnava skupaj s pogonskimi gorivi iz preglednice A Priloge I, razen če je v tej direktivi določeno drugače.	Za namene razvrstitve, navedene v prvem pododstavku, se električna energija obravnava skupaj z drugimi pogonskimi gorivi in gorivi za ogrevanje iz preglednic B in C Priloge I, razen kadar države članice uporabljajo posebno raven obdavčitve električne energije, ki se uporablja za polnjenje električnih vozil ***in priključnih hibridnih vozil***; v tem primeru se električna energija obravnava skupaj s pogonskimi gorivi iz preglednice A Priloge I, razen če je v tej direktivi določeno drugače.

Or. en

Predlog spremembe 237
Katri Kulmuni, Gilles Boyer

Predlog direktive
Člen 5 – odstavek 1 – pododstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
V tretjem pododstavku tega odstavka „električno vozilo“ pomeni električno vozilo, kot je opredeljeno v členu 2, točka 2, Direktive 2014/94/EU Evropskega parlamenta in Sveta[40].	V tretjem pododstavku tega odstavka „električno vozilo“ pomeni električno vozilo, kot je opredeljeno v členu 2, točka 2, Direktive 2014/94/EU Evropskega parlamenta in Sveta[40]. ***Uporaba električne energije se obdavči neodvisno kot enotna uporaba, brez sklicevanja na druga goriva.***
[40] Direktiva 2014/94/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. oktobra 2014 o vzpostavitvi infrastrukture za alternativna	[40] Direktiva 2014/94/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. oktobra 2014 o vzpostavitvi infrastrukture za alternativna

goriva (UL L 307, 28.10.2014, str. 1). goriva (UL L 307, 28.10.2014, str. 1).

Or. en

Obrazložitev

Pomembno je, da raven davka za električno energijo ni povezana z naprednimi pogonskimi biogorivi. V nasprotnem primeru bi bilo težje oblikovati davčno strukturo, na primer z vidika konkurenčnosti in davčnih prihodkov.

Predlog spremembe 238
Katri Kulmuni

Predlog direktive
Člen 5 – odstavek 1 – pododstavek 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Z odstopanjem od člena 5(1) in (4) ter ob upoštevanju najnižjih ravni obdavčitve iz Priloge I lahko države članice pod davčnim nadzorom uporabljajo različne davčne stopnje:
	(a) ki so neposredno povezane s kakovostjo izdelka;
	(b) za goriva za ogrevanje in električno energijo:
	(i) odvisno od količinskih ravni porabe;
	(ii) za poslovno in neposlovno uporabo. Države članice lahko omejijo obseg različnih ravni obdavčitve.
	V tem odstavku „poslovna uporaba“ pomeni uporabo s strani gospodarskega subjekta.

Or. en

Obrazložitev

Glede električne energije in energije bi bilo treba dovoliti ločitev davkov med zasebno in poslovno uporabo, kar bo omogočilo ohranitev sedanje nižje davčne stopnje za električno energijo za industrijo. To je ključno za konkurenčnost industrije in osnovni pogoj za elektrifikacijo.

Predlog spremembe 239
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías, Pierre Pimpie

Predlog direktive
Člen 5 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Najnižje ravni obdavčitve, določene v tej direktivi, se prilagodijo vsako leto z začetkom 1. januarja 2024, da se upoštevajo spremembe harmoniziranega indeksa cen življenjskih potrebščin brez energije in nepredelanih živil, kot ga objavlja Eurostat. Najnižje ravni se prilagodijo samodejno s povečanjem ali zmanjšanjem osnovnega zneska v eurih glede na spremembo navedenega indeksa v predhodnem koledarskem letu v odstotkih.	***črtano***
Na Komisijo se prenese pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov v skladu s členom 29 za spremembo najnižjih ravni obdavčitve, kot je navedeno v prvem pododstavku.	

Or. en

Predlog spremembe 240
Markus Ferber

Predlog direktive
Člen 5 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Najnižje ravni obdavčitve, določene v tej direktivi, se prilagodijo vsako leto z začetkom 1. januarja 2024, da se upoštevajo spremembe harmoniziranega indeksa cen življenjskih potrebščin brez energije in nepredelanih živil, kot ga objavlja Eurostat. Najnižje ravni se prilagodijo samodejno s	***črtano***

povečanjem ali zmanjšanjem osnovnega zneska v eurih glede na spremembo navedenega indeksa v predhodnem koledarskem letu v odstotkih.

Na Komisijo se prenese pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov v skladu s členom 29 za spremembo najnižjih ravni obdavčitve, kot je navedeno v prvem pododstavku.

Or. en

Predlog spremembe 241
Thomas Bajada, Kostas Mavridis (Costas Mavrides), Carla Tavares, Alex Agius Saliba, André Rodrigues, Francisco Assis, Daniel Attard, Irene Tinagli

Predlog direktive
Člen 5 – odstavek 2 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Na Komisijo se prenese pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov v skladu s členom 29 za spremembo najnižjih ravni obdavčitve, kot je navedeno v prvem pododstavku.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 242
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías, Pierre Pimpie

Predlog direktive
Člen 5 – odstavek 2 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Na Komisijo se prenese pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov v skladu s členom 29 za spremembo najnižjih ravni obdavčitve, kot je navedeno v prvem pododstavku.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 243
Fernando Navarrete Rojas

Predlog direktive
Člen 7 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
S 1. januarjem ***2023*** se najnižje ravni obdavčitve za pogonska goriva določijo, kot je navedeno v ***Preglednici*** A Priloge I.	S 1. januarjem ***2026*** se najnižje ravni obdavčitve za pogonska goriva določijo, kot je navedeno v ***preglednici*** A Priloge I. ***Za energente in električno energijo, ki so zajeti v sistemu EU za trgovanje z emisijami (ETS) v skladu z Direktivo 2003/87/ES (ETS1) ali Direktivo (EU) 2023/959 (ETS2), se najnižje ravni obdavčitve iz Priloge I znižajo za veljavno ceno ogljika v sistemu ETS (ETS1 ali ETS2) v skladu z metodologijo iz preglednice E v Prilogi I, da se prepreči dvojna obdavčitev.*** ***Komisija nato vsaki dve leti pregleda medsebojno delovanje najnižjih ravni obdavčitve in cen ogljika v sistemu ETS ter po potrebi predlaga prilagoditve preglednice E v Prilogi I.***

Or. en

Predlog spremembe 244
Enikő Győri

Predlog direktive
Člen 7 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
S 1. januarjem ***2023*** se najnižje ravni obdavčitve za pogonska goriva določijo, kot je navedeno v ***Preglednici*** A Priloge I.	S 1. januarjem ***2030*** se najnižje ravni obdavčitve za pogonska goriva določijo, kot je navedeno v ***preglednici*** A Priloge I.

Or. en

Predlog spremembe 245
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías

Predlog direktive
Člen 7 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
S 1. januarjem ***2023*** se najnižje ravni obdavčitve za pogonska goriva določijo, kot je navedeno v preglednici A Priloge I.	S 1. januarjem ***2028*** se najnižje ravni obdavčitve za pogonska goriva določijo, kot je navedeno v preglednici A Priloge I.

Or. en

Predlog spremembe 246
Katri Kulmuni

Predlog direktive
Člen 7 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
S 1. januarjem ***2023*** se najnižje ravni obdavčitve za pogonska goriva določijo, kot je navedeno v preglednici A Priloge I.	S 1. januarjem ***2028*** se najnižje ravni obdavčitve za pogonska goriva določijo, kot je navedeno v preglednici A Priloge I.

Or. en

Predlog spremembe 247
Kira Marie Peter-Hansen

Predlog direktive
Člen 7 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Brez poseganja v člen 5(2) zvišanje najnižjih ravni obdavčitve, kadar se uporablja prehodno obdobje, kot je določeno v preglednici A Priloge I, znaša eno desetino na leto do 1. januarja 2033. ***Za nizkoogljična goriva se najnižja raven obdavčitve, določena za prvo leto***	Brez poseganja v člen 5(2) zvišanje najnižjih ravni obdavčitve, kadar se uporablja prehodno obdobje, kot je določeno v preglednici A Priloge I, znaša eno desetino na leto do 1. januarja 2033.

prehodnega obdobja, uporablja do 1. januarja 2033.

Or. en

Predlog spremembe 248
Markus Ferber

Predlog direktive
Člen 7 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Brez poseganja v člen 5(2) zvišanje najnižjih ravni obdavčitve, kadar se uporablja prehodno obdobje, kot je določeno v preglednici A Priloge I, znaša eno desetino na leto do 1. januarja 2033. Za nizkoogljična goriva se najnižja raven obdavčitve, določena za prvo leto prehodnega obdobja, uporablja do 1. januarja 2033.	Kadar se uporablja prehodno obdobje, kot je določeno v preglednici A Priloge I, znaša ***zvišanje najnižjih ravni obdavčitve*** eno desetino na leto do 1. januarja 2033. Za nizkoogljična goriva se najnižja raven obdavčitve, določena za prvo leto prehodnega obdobja, uporablja do 1. januarja 2033.

Or. en

Predlog spremembe 249
Enikő Győri

Predlog direktive
Člen 7 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Brez poseganja v člen 5(2) zvišanje najnižjih ravni obdavčitve, kadar se uporablja prehodno obdobje, kot je določeno v preglednici A Priloge I, znaša eno desetino na leto do 1. januarja ***2033***. Za nizkoogljična goriva se najnižja raven obdavčitve, določena za prvo leto prehodnega obdobja, uporablja do 1. januarja ***2033***.	Brez poseganja v člen 5(2) zvišanje najnižjih ravni obdavčitve, kadar se uporablja prehodno obdobje, kot je določeno v preglednici A Priloge I, znaša eno desetino na leto do 1. januarja ***2040***. Za nizkoogljična goriva se najnižja raven obdavčitve, določena za prvo leto prehodnega obdobja, uporablja do 1. januarja ***2040***.

Or. en

Predlog spremembe 250
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías

Predlog direktive
Člen 7 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Brez poseganja v člen 5(2) zvišanje najnižjih ravni obdavčitve, kadar se uporablja prehodno obdobje, kot je določeno v preglednici A Priloge I, znaša eno desetino na leto do 1. januarja ***2033***. Za nizkoogljična goriva se najnižja raven obdavčitve, določena za prvo leto prehodnega obdobja, uporablja do 1. januarja ***2033***.	Brez poseganja v člen 5(2) zvišanje najnižjih ravni obdavčitve, kadar se uporablja prehodno obdobje, kot je določeno v preglednici A Priloge I, znaša eno desetino na leto do 1. januarja ***2038***. Za nizkoogljična goriva se najnižja raven obdavčitve, določena za prvo leto prehodnega obdobja, uporablja do 1. januarja ***2038***.

Or. en

Predlog spremembe 251
Thomas Bajada, Kostas Mavridis (Costas Mavrides), Carla Tavares, Sérgio Gonçalves, Alex Agius Saliba, André Rodrigues, Francisco Assis, Daniel Attard, Irene Tinagli

Predlog direktive
Člen 7 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Člen 7a
	Moratorij za otoške, obrobne, najbolj oddaljene in oddaljene regije
	Za otoške regije, ki nimajo cestne, železniške ali mostne povezave z evropsko celino, ter za obrobne in oddaljene regije, zlasti tiste, katerih gospodarstvo je močno odvisno od turizma, se bo davek na kerozin za lete v te regije in iz njih v prvih petih letih odpravil, nato pa se bo v naslednjih petih letih v petih enakih letnih ukrepih zvišal, da bo ob koncu desetletnega obdobja dosegel ravni, ki veljajo za vse lete. Sprejeti bodo vsi previdnostni ukrepi, da se prepreči

kakršno koli „preusmerjanje prometa“ na uporabo kerozina. Pogoji za upravičenost do moratorija in za njegovo uporabo bodo določeni v delegiranem aktu.

Or. en

Obrazložitev

The tax on aviation fuel as proposed will crucially affect the competitiveness of insular, peripheral and remote regions, which have no road, rail or bridge alternatives by which to maintain connectivity with the European mainland, especially when tourism accounts for a significant proportion of their economy. Such territories need to be given a breathing space (of five years) in order to provide them with a chance of maintaining some degree of competitiveness before taxes on the aviation fuel used to reach them by air begin to be introduced. Commenced as of the sixth year, taxation levels would then reach over five years, the same levels applicable to all other territories in the Union.

Predlog spremembe 252
Fernando Navarrete Rojas

Predlog direktive
Člen 8 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Ne glede na člen 7 se s 1. januarjem ***2023*** najnižje ravni obdavčitve, ki se uporabljajo za izdelke, uporabljene kot pogonsko gorivo za namene, opredeljene v odstavku 2 tega člena, določijo, kot je navedeno v ***Preglednici*** B Priloge I.	1. Ne glede na člen 7 se s 1. januarjem ***2026*** najnižje ravni obdavčitve, ki se uporabljajo za izdelke, uporabljene kot pogonsko gorivo za namene, opredeljene v odstavku 2 tega člena, določijo, kot je navedeno v ***preglednici*** B Priloge I.
	Za energente in električno energijo, ki so zajeti v sistemu EU za trgovanje z emisijami (ETS) v skladu z Direktivo 2003/87/ES (ETS1) ali Direktivo (EU) 2023/959 (ETS2), se najnižje ravni obdavčitve iz Priloge I znižajo za veljavno ceno ogljika v sistemu ETS (ETS1 ali ETS2) v skladu z metodologijo iz preglednice E v Prilogi I, da se prepreči dvojna obdavčitev.
	Komisija nato vsaki dve leti pregleda medsebojno delovanje najnižjih ravni obdavčitve in cen ogljika v sistemu ETS

ter po potrebi predlaga prilagoditve preglednice E v Prilogi I.

Or. en

Predlog spremembe 253
Enikő Győri

Predlog direktive
Člen 8 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Ne glede na člen 7 se s 1. januarjem ***2023*** najnižje ravni obdavčitve, ki se uporabljajo za izdelke, uporabljene kot pogonsko gorivo za namene, opredeljene v odstavku 2 tega člena, določijo, kot je navedeno v ***Preglednici*** B Priloge I.	1. Ne glede na člen 7 se s 1. januarjem ***2030*** najnižje ravni obdavčitve, ki se uporabljajo za izdelke, uporabljene kot pogonsko gorivo za namene, opredeljene v odstavku 2 tega člena, določijo, kot je navedeno v ***preglednici*** B Priloge I.

Or. en

Predlog spremembe 254
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías

Predlog direktive
Člen 8 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Ne glede na člen 7 se s 1. januarjem ***2023*** najnižje ravni obdavčitve, ki se uporabljajo za izdelke, uporabljene kot pogonsko gorivo za namene, opredeljene v odstavku 2 tega člena, določijo, kot je navedeno v ***Preglednici*** B Priloge I.	1. Ne glede na člen 7 se s 1. januarjem ***2028*** najnižje ravni obdavčitve, ki se uporabljajo za izdelke, uporabljene kot pogonsko gorivo za namene, opredeljene v odstavku 2 tega člena, določijo, kot je navedeno v ***preglednici*** B Priloge I.

Or. en

Predlog spremembe 255
Katri Kulmuni

Predlog direktive
Člen 8 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Ne glede na člen 7 se s 1. januarjem ***2023*** najnižje ravni obdavčitve, ki se uporabljajo za izdelke, uporabljene kot pogonsko gorivo za namene, opredeljene v odstavku 2 tega člena, določijo, kot je navedeno v ***Preglednici*** B Priloge I.	1. Ne glede na člen 7 se s 1. januarjem ***2028*** najnižje ravni obdavčitve, ki se uporabljajo za izdelke, uporabljene kot pogonsko gorivo za namene, opredeljene v odstavku 2 tega člena, določijo, kot je navedeno v ***preglednici*** B Priloge I.

Or. en

Predlog spremembe 256
Kira Marie Peter-Hansen

Predlog direktive
Člen 8 – odstavek 1 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Brez poseganja v člen 5(2) zvišanje najnižjih ravni obdavčitve, kadar se uporablja prehodno obdobje, kot je določeno v preglednici B Priloge I, znaša eno desetino na leto do 1. januarja 2033. Za nizkoogljična goriva se najnižja raven obdavčitve, določena za prvo leto prehodnega obdobja, uporablja do 1. januarja 2033.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 257
Markus Ferber

Predlog direktive
Člen 8 – odstavek 1 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Brez poseganja v člen 5(2) zvišanje	Kadar se uporablja prehodno obdobje, kot

najnižjih ravni obdavčitve, kadar se uporablja prehodno obdobje, kot je določeno v preglednici B Priloge I, znaša eno desetino na leto do 1. januarja 2033. Za nizkoogljična goriva se najnižja raven obdavčitve, določena za prvo leto prehodnega obdobja, uporablja do 1. januarja 2033.

je določeno v preglednici B Priloge I, znaša ***zvišanje najnižjih ravni obdavčitve*** eno desetino na leto do 1. januarja 2033. Za nizkoogljična goriva se najnižja raven obdavčitve, določena za prvo leto prehodnega obdobja, uporablja do 1. januarja 2033.

Or. en

Predlog spremembe 258
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías

Predlog direktive
Člen 8 – odstavek 1 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Brez poseganja v člen 5(2) zvišanje najnižjih ravni obdavčitve, kadar se uporablja prehodno obdobje, kot je določeno v preglednici B Priloge I, znaša eno desetino na leto do 1. januarja ***2033***. Za nizkoogljična goriva se najnižja raven obdavčitve, določena za prvo leto prehodnega obdobja, uporablja do 1. januarja ***2033***.	Brez poseganja v člen 5(2) zvišanje najnižjih ravni obdavčitve, kadar se uporablja prehodno obdobje, kot je določeno v preglednici B Priloge I, znaša eno desetino na leto do 1. januarja ***2038***. Za nizkoogljična goriva se najnižja raven obdavčitve, določena za prvo leto prehodnega obdobja, uporablja do 1. januarja ***2038***.

Or. en

Predlog spremembe 259
Enikő Győri

Predlog direktive
Člen 8 – odstavek 1 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Brez poseganja v člen 5(2) zvišanje najnižjih ravni obdavčitve, kadar se uporablja prehodno obdobje, kot je določeno v preglednici B Priloge I, znaša eno desetino na leto do 1. januarja ***2033***. Za nizkoogljična goriva se najnižja raven	Brez poseganja v člen 5(2) zvišanje najnižjih ravni obdavčitve, kadar se uporablja prehodno obdobje, kot je določeno v preglednici B Priloge I, znaša eno desetino na leto do 1. januarja ***2040***. Za nizkoogljična goriva se najnižja raven

obdavčitve, določena za prvo leto prehodnega obdobja, uporablja do 1. januarja ***2033***.	obdavčitve, določena za prvo leto prehodnega obdobja, uporablja do 1. januarja ***2040***.

Or. en

Predlog spremembe 260
Kira Marie Peter-Hansen

Predlog direktive
Člen 8 – odstavek 2 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) za kmetijske, vrtnarske ali akvakulturne dejavnosti ter v gozdarstvu;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 261
Fernando Navarrete Rojas

Predlog direktive
Člen 9 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
S 1. januarjem ***2023*** se najnižje ravni obdavčitve, ki se uporabljajo za gorivo za ogrevanje, določijo, kot je navedeno v ***Preglednici*** C Priloge I.	S 1. januarjem ***2026*** se najnižje ravni obdavčitve, ki se uporabljajo za gorivo za ogrevanje, določijo, kot je navedeno v ***preglednici*** C Priloge I. ***Za energente in električno energijo, ki so zajeti v sistemu EU za trgovanje z emisijami (ETS) v skladu z Direktivo 2003/87/ES (ETS1) ali Direktivo (EU) 2023/959 (ETS2), se najnižje ravni obdavčitve iz Priloge I znižajo za veljavno ceno ogljika v sistemu ETS (ETS1 ali ETS2) v skladu z metodologijo iz preglednice E v Prilogi I, da se prepreči dvojna obdavčitev.*** ***Komisija nato vsaki dve leti pregleda medsebojno delovanje najnižjih ravni obdavčitve in cen ogljika v sistemu ETS***

ter po potrebi predlaga prilagoditve preglednice E v Prilogi I.

Or. en

Predlog spremembe 262
Enikő Győri

Predlog direktive
Člen 9 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
S 1. januarjem ***2023*** se najnižje ravni obdavčitve, ki se uporabljajo za gorivo za ogrevanje, določijo, kot je navedeno v Preglednici C Priloge I.	S 1. januarjem ***2030*** se najnižje ravni obdavčitve, ki se uporabljajo za gorivo za ogrevanje, določijo, kot je navedeno v Preglednici C Priloge I.

Or. en

Predlog spremembe 263
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías

Predlog direktive
Člen 9 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
S 1. januarjem ***2023*** se najnižje ravni obdavčitve, ki se uporabljajo za gorivo za ogrevanje, določijo, kot je navedeno v ***Preglednici*** C Priloge I.	S 1. januarjem ***2028*** se najnižje ravni obdavčitve, ki se uporabljajo za gorivo za ogrevanje, določijo, kot je navedeno v ***preglednici*** C Priloge I.

Or. en

Predlog spremembe 264
Katri Kulmuni

Predlog direktive
Člen 9 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
S 1. januarjem ***2023*** se najnižje ravni obdavčitve, ki se uporabljajo za gorivo za ogrevanje, določijo, kot je navedeno v ***Preglednici*** C Priloge I.	S 1. januarjem ***2028*** se najnižje ravni obdavčitve, ki se uporabljajo za gorivo za ogrevanje, določijo, kot je navedeno v ***preglednici*** C Priloge I.

Or. en

Predlog spremembe 265
Kira Marie Peter-Hansen

Predlog direktive
Člen 9 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Brez poseganja v člen 5(2) zvišanje najnižjih ravni obdavčitve, kadar se uporablja prehodno obdobje, kot je določeno v preglednici C Priloge I, znaša eno desetino na leto do 1. januarja 2033. ***Za nizkoogljična goriva se najnižja raven obdavčitve, določena za prvo leto prehodnega obdobja, uporablja do 1. januarja 2033.***	Brez poseganja v člen 5(2) zvišanje najnižjih ravni obdavčitve, kadar se uporablja prehodno obdobje, kot je določeno v preglednici C Priloge I, znaša eno desetino na leto do 1. januarja 2033.

Or. en

Predlog spremembe 266
Markus Ferber

Predlog direktive
Člen 9 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Brez poseganja v člen 5(2) zvišanje najnižjih ravni obdavčitve, kadar se uporablja prehodno obdobje, kot je določeno v preglednici C Priloge I, znaša eno desetino na leto do 1. januarja 2033. Za nizkoogljična goriva se najnižja raven obdavčitve, določena za prvo leto	Kadar se uporablja prehodno obdobje, kot je določeno v preglednici C Priloge I, znaša ***zvišanje najnižjih ravni obdavčitve*** eno desetino na leto do 1. januarja 2033. Za nizkoogljična goriva se najnižja raven obdavčitve, določena za prvo leto prehodnega obdobja, uporablja do

prehodnega obdobja, uporablja do 1. januarja 2033.	1. januarja 2033.

Or. en

Predlog spremembe 267
Enikő Győri

Predlog direktive
Člen 9 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Brez poseganja v člen 5(2) zvišanje najnižjih ravni obdavčitve, kadar se uporablja prehodno obdobje, kot je določeno v preglednici C Priloge I, znaša eno desetino na leto do 1. januarja ***2033***. Za nizkoogljična goriva se najnižja raven obdavčitve, določena za prvo leto prehodnega obdobja, uporablja do 1. januarja ***2033***.	Brez poseganja v člen 5(2) zvišanje najnižjih ravni obdavčitve, kadar se uporablja prehodno obdobje, kot je določeno v preglednici C Priloge I, znaša eno desetino na leto do 1. januarja ***2040***. Za nizkoogljična goriva se najnižja raven obdavčitve, določena za prvo leto prehodnega obdobja, uporablja do 1. januarja ***2040***.

Or. en

Predlog spremembe 268
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías

Predlog direktive
Člen 9 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Brez poseganja v člen 5(2) zvišanje najnižjih ravni obdavčitve, kadar se uporablja prehodno obdobje, kot je določeno v preglednici C Priloge I, znaša eno desetino na leto do 1. januarja ***2033***. Za nizkoogljična goriva se najnižja raven obdavčitve, določena za prvo leto prehodnega obdobja, uporablja do 1. januarja ***2033***.	Brez poseganja v člen 5(2) zvišanje najnižjih ravni obdavčitve, kadar se uporablja prehodno obdobje, kot je določeno v preglednici C Priloge I, znaša eno desetino na leto do 1. januarja ***2038***. Za nizkoogljična goriva se najnižja raven obdavčitve, določena za prvo leto prehodnega obdobja, uporablja do 1. januarja ***2038***.

Or. en

Predlog spremembe 269
Fernando Navarrete Rojas

Predlog direktive
Člen 10 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
S 1. januarjem ***2023*** se najnižje ravni obdavčitve, ki se uporabljajo za električno energijo, določijo, kot je navedeno v Preglednici D Priloge I.	S 1. januarjem ***2026*** se najnižje ravni obdavčitve, ki se uporabljajo za električno energijo, določijo, kot je navedeno v Preglednici D Priloge I. ***Za energente in električno energijo, ki so zajeti v sistemu EU za trgovanje z emisijami (ETS) v skladu z 2003/87/ES (ETS1) ali Direktivo (EU) 2023/959 (ETS2), se najnižje ravni obdavčitve iz Priloge I znižajo za veljavno ceno ogljika v sistemu ETS (ETS1 ali ETS2) v skladu z metodologijo iz preglednice E v Prilogi I, da se prepreči dvojna obdavčitev.*** ***Komisija nato vsaki dve leti pregleda medsebojno delovanje najnižjih ravni obdavčitve in cen ogljika v sistemu ETS ter po potrebi predlaga prilagoditve preglednice E v Prilogi I.***

Or. en

Predlog spremembe 270
Katri Kulmuni

Predlog direktive
Člen 10 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
S 1. januarjem ***2023*** se najnižje ravni obdavčitve, ki se uporabljajo za električno energijo, določijo, kot je navedeno v ***Preglednici*** D Priloge I.	S 1. januarjem ***2028*** se najnižje ravni obdavčitve, ki se uporabljajo za električno energijo, določijo, kot je navedeno v ***preglednici*** D Priloge I.

Or. en

Predlog spremembe 271
Markus Ferber

Predlog direktive
Člen 11 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Države članice lahko izrazijo svoje nacionalne ravni obdavčitve v enotah, ki se razlikujejo od tistih, ki so določene v členih 7 do 10, pod pogojem, da ustrezne ravni obdavčitve po pretvorbi v navedene enote niso nižje od najnižjih ravni, določenih s to direktivo.	1. Države članice lahko izrazijo svoje nacionalne ravni obdavčitve v enotah, ki se razlikujejo od tistih, ki so določene v členih 7 do 10, pod pogojem, da ustrezne ravni obdavčitve po pretvorbi v navedene enote niso nižje od najnižjih ravni, določenih s to direktivo***, v skladu s pretvorbeno tabelo***.

Or. en

Predlog spremembe 272
Kira Marie Peter-Hansen

Predlog direktive
Člen 13 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Države članice oprostijo obdavčitve pod davčnim nadzorom energente in električno energijo, ki se uporabljajo za proizvodnjo električne energije, ter električno energijo, ki se uporablja za ohranjanje sposobnosti za proizvodnjo električne energije.	1. Države članice oprostijo obdavčitve pod davčnim nadzorom energente ***iz obnovljivih virov*** in električno energijo, ki se uporabljajo za proizvodnjo električne energije ***iz obnovljivih virov***, ter električno energijo, ki se uporablja za ohranjanje sposobnosti za proizvodnjo električne energije.

Or. en

Predlog spremembe 273
Markus Ferber

Predlog direktive
Člen 13 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Z odstopanjem od člena 1 lahko države članice iz razlogov okoljske politike izdelke iz odstavka 1 obdavčijo, ne da bi morale upoštevati najnižje ravni obdavčitve, določene s to direktivo. V takšnem primeru se pri obdavčitvi teh izdelkov uporabi enaka razvrstitev najnižjih ravni obdavčitve, kot je določena v Prilogi I, obdavčitev teh izdelkov pa se ne upošteva pri uskladitvi z najnižjo ravnjo obdavčitve električne energije, določeno v členu 10.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 274
Kira Marie Peter-Hansen

Predlog direktive
Člen 13 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Z odstopanjem od člena 1 lahko države članice iz razlogov okoljske politike izdelke iz odstavka 1 obdavčijo, ne da bi morale upoštevati najnižje ravni obdavčitve, določene s to direktivo. V takšnem primeru se pri obdavčitvi teh izdelkov uporabi enaka razvrstitev najnižjih ravni obdavčitve, kot je določena v Prilogi I, obdavčitev teh izdelkov pa se ne upošteva pri uskladitvi z najnižjo ravnjo obdavčitve električne energije, določeno v členu 10.	2. Z odstopanjem od člena 1 lahko države članice iz razlogov okoljske***, podnebne in energetske*** politike izdelke iz odstavka 1 obdavčijo, ne da bi morale upoštevati najnižje ravni obdavčitve, določene s to direktivo. V takšnem primeru se pri obdavčitvi teh izdelkov uporabi enaka razvrstitev najnižjih ravni obdavčitve, kot je določena v Prilogi I, obdavčitev teh izdelkov pa se ne upošteva pri uskladitvi z najnižjo ravnjo obdavčitve električne energije, določeno v členu 10.

Or. en

Predlog spremembe 275
Marco Falcone

Predlog direktive
Člen 13 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(2a) Države članice lahko predvidijo davčne oprostitve in/ali odstopanja od minimalnih ravni obdavčitve za izdelke, namenjene za proizvodnjo električne energije iz obnovljivih virov.

Or. it

Predlog spremembe 276
Fernando Navarrete Rojas, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato, Carmen Crespo Díaz

Predlog direktive
Člen 14 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Brez poseganja v mednarodne obveznosti in v člen 5 te direktive, kakor velja kot za enonamensko uporabo za zračni promet znotraj EU za lete, ki niso poslovni in razvedrilni leti, države članice uporabljajo pod davčnim nadzorom najmanj najnižje ravni obdavčitve, predpisane v tej direktivi, za energente, ki se dobavljajo za uporabo kot gorivo za zrakoplove, in za električno energijo, ki se uporablja neposredno za polnjenje električnih zrakoplovov, za namene zračnega prometa znotraj EU za te lete.	***črtano***
Za namene prvega pododstavka se električna energija razvrsti med pogonska goriva iz preglednice A Priloge I.	
Najnižje ravni obdavčitve iz prvega pododstavka se začnejo z nič in se v prehodnem obdobju desetih let vsako leto zvišajo za eno desetino končnih najnižjih stopenj, določenih v preglednicah A in D Priloge I. Najnižja stopnja nič se v navedenem prehodnem obdobju desetih let uporablja za trajnostna pogonska	

biogoriva in bioplin, nizkoogljična goriva, goriva iz obnovljivih virov nebiološkega izvora, napredna trajnostna pogonska biogoriva in bioplin ter električno energijo.

V tem členu „zračni promet znotraj EU“ pomeni lete med dvema letališčema v Uniji, vključno z notranjimi leti.

V tem členu „poslovno letalstvo“ pomeni upravljanje ali uporabo zrakoplovov s strani podjetij ali posameznikov za prevoz potnikov ali blaga kot orodje pri opravljanju njihove dejavnosti, če se z zrakoplovi opravljajo leti, ki na splošno niso namenjeni javnemu najemu, in zrakoplove pilotirajo posamezniki, ki imajo vsaj veljavno licenco poklicnega pilota z ratingom za instrumentalno letenje.

V tem členu „razvedrilni leti“ pomeni uporabo zrakoplova za zasebne ali rekreativne namene, ki niso povezani s poslovno ali poklicno uporabo.

Or. en

Predlog spremembe 277
Mihalis Hadzipandela (Michalis Hadjipantela)

Predlog direktive
Člen 14 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Brez poseganja v ***mednarodne obveznosti in v člen 5 te direktive, kakor velja kot za enonamensko uporabo za zračni promet znotraj EU za lete, ki niso poslovni in razvedrilni leti,*** države članice ***uporabljajo pod davčnim nadzorom najmanj najnižje ravni obdavčitve, predpisane v tej direktivi, za*** energente, ki se dobavljajo za uporabo kot gorivo ***za zrakoplove***, in za električno energijo, ki se uporablja neposredno za polnjenje	1. ***Poleg splošnih določb iz Direktive (EU) 2020/262 o izjemah pri uporabi obdavčenih izdelkov in*** brez poseganja v ***druge določbe Unije*** države članice ***pod pogoji, ki jih določijo zaradi zagotovitve pravilne in enotne uporabe takšne izjeme ter za preprečevanje kakršnega koli izogibanja***, ***izmikanja ali zlorabe, oprostijo obdavčitve*** energente, ki se dobavljajo za uporabo kot gorivo, in za električno energijo, ki se uporablja

električnih zrakoplovov, za namene zračnega prometa ***znotraj EU*** za ***te lete***.	neposredno za polnjenje električnih ***ali hibridnih*** zrakoplovov, za namene zračnega prometa***, razen kadar se ti zrakoplovi uporabljajo*** za ***prevoz potnikov in imajo največ 19 sedežev, z izjemo rednih komercialnih letov, oboroženih sil, drugih nacionalnih varnostnih sil, iskalnih in reševalnih služb ter javnih organov***.

Or. en

Predlog spremembe 278
Kira Marie Peter-Hansen

Predlog direktive
Člen 14 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Brez poseganja v mednarodne obveznosti in v člen 5 te direktive***, kakor velja kot za enonamensko uporabo za zračni promet znotraj EU za lete, ki niso poslovni in razvedrilni leti,*** države članice uporabljajo pod davčnim nadzorom najmanj najnižje ravni obdavčitve, predpisane v tej direktivi, za energente, ki se dobavljajo za uporabo kot gorivo za zrakoplove, in za električno energijo, ki se uporablja neposredno za polnjenje električnih zrakoplovov, za namene zračnega prometa znotraj EU za ***te*** lete.	1. Brez poseganja v mednarodne obveznosti in v člen 5 te direktive, države članice uporabljajo pod davčnim nadzorom najmanj najnižje ravni obdavčitve, predpisane v tej direktivi, za energente, ki se dobavljajo za uporabo kot gorivo za zrakoplove, in za električno energijo, ki se uporablja neposredno za polnjenje električnih zrakoplovov, za namene zračnega prometa znotraj EU za lete***, vključno s poslovnimi in razvedrilnimi leti***. ***V tem členu „razvedrilni leti“ pomeni uporabo zrakoplova za zasebne ali rekreativne namene, ki niso povezani s poslovno ali poklicno uporabo. Za te lete se stopnje iz preglednice A Priloge I podvojijo.***

Or. en

Predlog spremembe 279
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías, Pierre

Pimpie

Predlog direktive
Člen 14 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Brez poseganja v mednarodne obveznosti in v člen 5 te direktive, kakor velja kot za enonamensko uporabo za zračni promet znotraj EU za lete, ki niso poslovni in razvedrilni leti, države članice uporabljajo pod davčnim nadzorom najmanj najnižje ravni obdavčitve, predpisane v tej direktivi, za energente, ki se dobavljajo za uporabo kot gorivo za zrakoplove, in za električno energijo, ki se uporablja neposredno za polnjenje električnih zrakoplovov, za namene zračnega prometa znotraj EU za te lete.	1. Brez poseganja v mednarodne obveznosti in v člen 5 te direktive, kakor velja kot za enonamensko uporabo za zračni promet znotraj EU za lete, ki niso poslovni in razvedrilni leti, države članice ***od 1. januarja 2035*** uporabljajo pod davčnim nadzorom najmanj najnižje ravni obdavčitve, predpisane v tej direktivi, za energente, ki se dobavljajo za uporabo kot gorivo za zrakoplove, in za električno energijo, ki se uporablja neposredno za polnjenje električnih zrakoplovov, za namene zračnega prometa znotraj EU za te lete.

Or. en

Predlog spremembe 280
Mihalis Hadzipandela (Michalis Hadjipantela)

Predlog direktive
Člen 14 – odstavek 1 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Za namene ***prvega pododstavka se električna energija razvrsti med pogonska goriva iz preglednice A Priloge I***.	Za namene ***tega člena „sedež“ pomeni največje operativno število potniških sedežev (MOPSC), kot je opredeljeno v Uredbi Komisije (EU) št. 965/2012***.

Or. en

Predlog spremembe 281
Mihalis Hadzipandela (Michalis Hadjipantela)

Predlog direktive
Člen 14 – odstavek 1 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Najnižje ravni obdavčitve iz prvega pododstavka se začnejo z nič in se v prehodnem obdobju desetih let vsako leto zvišajo za eno desetino končnih najnižjih stopenj, določenih v preglednicah A in D Priloge I. Najnižja stopnja nič se v navedenem prehodnem obdobju desetih let uporablja za trajnostna pogonska biogoriva in bioplin, nizkoogljična goriva, goriva iz obnovljivih virov nebiološkega izvora, napredna trajnostna pogonska biogoriva in bioplin ter električno energijo.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 282
Kira Marie Peter-Hansen

Predlog direktive
Člen 14 – odstavek 1 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Najnižje ravni obdavčitve iz prvega pododstavka se začnejo z nič in se v prehodnem obdobju desetih let vsako leto zvišajo za eno desetino končnih najnižjih stopenj, določenih v preglednicah A in D Priloge I. Najnižja stopnja nič se v navedenem prehodnem obdobju desetih let uporablja za ***trajnostna pogonska biogoriva in bioplin, nizkoogljična goriva,*** goriva iz obnovljivih virov nebiološkega izvora, napredna trajnostna pogonska biogoriva in bioplin ter električno energijo.	Najnižja stopnja nič se v navedenem prehodnem obdobju desetih let***, določenem v preglednicah A in D Priloge I,*** uporablja za goriva iz obnovljivih virov nebiološkega izvora, napredna trajnostna pogonska biogoriva in bioplin ter električno energijo.

Or. en

Predlog spremembe 283
Markus Ferber

Predlog direktive
Člen 14 – odstavek 1 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Najnižje ravni obdavčitve iz prvega pododstavka se začnejo z nič in se v prehodnem obdobju desetih let vsako leto zvišajo za eno desetino končnih najnižjih stopenj, določenih v preglednicah A in D Priloge I. Najnižja stopnja nič se v navedenem prehodnem obdobju desetih let uporablja za trajnostna pogonska biogoriva in bioplin, nizkoogljična goriva, goriva iz obnovljivih virov nebiološkega izvora, napredna trajnostna pogonska biogoriva in bioplin ter električno energijo.	Najnižje ravni obdavčitve iz prvega pododstavka se začnejo z nič in se v prehodnem obdobju desetih let***, ki se začne štiri leta po začetku veljavnosti te direktive,*** vsako leto zvišajo za eno desetino končnih najnižjih stopenj, določenih v preglednicah A in D Priloge I. Najnižja stopnja nič se v navedenem prehodnem obdobju desetih let uporablja za trajnostna pogonska biogoriva in bioplin, nizkoogljična goriva, goriva iz obnovljivih virov nebiološkega izvora, napredna trajnostna pogonska biogoriva in bioplin ter električno energijo.

Or. en

Predlog spremembe 284
Pasquale Tridico, Dario Tamburrano

Predlog direktive
Člen 14 – odstavek 1 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Najnižje ravni obdavčitve iz prvega pododstavka se začnejo z nič in se v prehodnem obdobju ***desetih*** let vsako leto zvišajo za eno ***desetino*** končnih najnižjih stopenj, določenih v preglednicah A in D Priloge I. Najnižja stopnja nič se v navedenem prehodnem obdobju ***desetih*** let uporablja za trajnostna pogonska biogoriva in bioplin, nizkoogljična goriva, goriva iz obnovljivih virov nebiološkega izvora, napredna trajnostna pogonska biogoriva in bioplin ter električno energijo.	Najnižje ravni obdavčitve iz prvega pododstavka se začnejo z nič in se v prehodnem obdobju ***petih*** let vsako leto zvišajo za eno ***petino*** končnih najnižjih stopenj, določenih v preglednicah A in D Priloge I. Najnižja stopnja nič se v navedenem prehodnem obdobju ***petih*** let uporablja za trajnostna pogonska biogoriva in bioplin, nizkoogljična goriva, goriva iz obnovljivih virov nebiološkega izvora, napredna trajnostna pogonska biogoriva in bioplin ter električno energijo.

Or. en

Predlog spremembe 285
Mihalis Hadzipandela (Michalis Hadjipantela)

Predlog direktive
Člen 14 – odstavek 1 – pododstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
V tem členu „zračni promet znotraj EU“ pomeni lete med dvema letališčema v Uniji, vključno z notranjimi leti.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 286
Mihalis Hadzipandela (Michalis Hadjipantela)

Predlog direktive
Člen 14 – odstavek 1 – pododstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
V tem členu „poslovno letalstvo“ pomeni upravljanje ali uporabo zrakoplovov s strani podjetij ali posameznikov za prevoz potnikov ali blaga kot orodje pri opravljanju njihove dejavnosti, če se z zrakoplovi opravljajo leti, ki na splošno niso namenjeni javnemu najemu, in zrakoplove pilotirajo posamezniki, ki imajo vsaj veljavno licenco poklicnega pilota z ratingom za instrumentalno letenje.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 287
Kira Marie Peter-Hansen

Predlog direktive
Člen 14 – odstavek 1 – pododstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
V tem členu „poslovno letalstvo“ pomeni	V tem členu „poslovno letalstvo“ pomeni

upravljanje ali uporabo zrakoplovov s strani podjetij ali posameznikov za ***prevoz*** potnikov ali blaga kot orodje pri opravljanju njihove dejavnosti, če se z zrakoplovi opravljajo leti, ki na splošno niso namenjeni javnemu najemu, in zrakoplove pilotirajo posamezniki, ki imajo vsaj veljavno licenco poklicnega pilota z ratingom za instrumentalno letenje.	upravljanje ali uporabo zrakoplovov s strani podjetij ali posameznikov za ***kateri koli namen, vključno s prevozom*** potnikov***, tovora*** ali blaga kot orodje pri opravljanju njihove dejavnosti, če se z zrakoplovi opravljajo leti, ki na splošno niso namenjeni javnemu najemu, in zrakoplove pilotirajo posamezniki, ki imajo vsaj veljavno licenco poklicnega pilota z ratingom za instrumentalno letenje.

Or. en

Predlog spremembe 288
Mihalis Hadzipandela (Michalis Hadjipantela)

Predlog direktive
Člen 14 – odstavek 1 – pododstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
V tem členu „razvedrilni leti“ pomeni uporabo zrakoplova za zasebne ali rekreativne namene, ki niso povezani s poslovno ali poklicno uporabo.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 289
Fernando Navarrete Rojas, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato, Carmen Crespo Díaz

Predlog direktive
Člen 14 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Energenti, ki se dobavljajo za uporabo kot gorivo za zrakoplove, in električna energija, ki se uporablja neposredno za polnjenje električnih zrakoplovov, so za namene zračnega prometa znotraj EU za izključno tovorne lete oproščeni obdavčitve.	***črtano***

Z odstopanjem od prvega pododstavka tega odstavka lahko države članice uporabljajo enako raven obdavčitve, kot je določena v odstavku 1, za izključno tovorne notranje lete iz prvega pododstavka tega odstavka.

Kadar je država članica sklenila sporazum z eno državo članico ali več, lahko enako raven obdavčitve, kot je določena v odstavku 1, uporablja tudi za zračni promet znotraj EU za izključno tovorne lete iz prvega pododstavka.

V tem odstavku „izključno tovorni let“ pomeni redni ali posebni zračni prevoz, ki se opravlja z zrakoplovom, ki za plačilo prevaža tovor, vendar ne potnikov, ki plačajo vozovnico, kar izključuje lete z enim potnikom ali več, ki plačajo vozovnico, in lete, ki so v objavljenih voznih redih navedeni kot leti, odprti za potnike.

Or. en

Predlog spremembe 290
Kira Marie Peter-Hansen

Predlog direktive
Člen 14 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Energenti, ki se dobavljajo za uporabo kot gorivo za zrakoplove, in električna energija, ki se uporablja neposredno za polnjenje električnih zrakoplovov, so za namene zračnega prometa znotraj EU za izključno tovorne lete oproščeni obdavčitve.	***črtano***
Z odstopanjem od prvega pododstavka tega odstavka lahko države članice uporabljajo enako raven obdavčitve, kot je določena v odstavku 1, za izključno tovorne notranje lete iz prvega pododstavka tega odstavka.	

Kadar je država članica sklenila sporazum z eno državo članico ali več, lahko enako raven obdavčitve, kot je določena v odstavku 1, uporablja tudi za zračni promet znotraj EU za izključno tovorne lete iz prvega pododstavka.

V tem odstavku „izključno tovorni let“ pomeni redni ali posebni zračni prevoz, ki se opravlja z zrakoplovom, ki za plačilo prevaža tovor, vendar ne potnikov, ki plačajo vozovnico, kar izključuje lete z enim potnikom ali več, ki plačajo vozovnico, in lete, ki so v objavljenih voznih redih navedeni kot leti, odprti za potnike.

Or. en

Predlog spremembe 291
Mihalis Hadzipandela (Michalis Hadjipantela)

Predlog direktive
Člen 14 – odstavek 2 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. ***Energenti***, ki se dobavljajo za uporabo kot gorivo ***za zrakoplove***, in ***električna energija***, ki ***se uporablja neposredno za polnjenje električnih zrakoplovov, so za namene zračnega prometa znotraj EU za izključno tovorne lete oproščeni obdavčitve***.	2. ***Otoške države članice oprostijo obdavčitve energente***, ki se dobavljajo za uporabo kot gorivo, in ***električno energijo pod pogoji***, ki ***jih določijo zaradi zagotavljanja pravilne in enotne uporabe takšnih oprostitev ter preprečevanja kakršnega koli izogibanja, izmikanja ali zlorabe***.

Or. en

Predlog spremembe 292
Mihalis Hadzipandela (Michalis Hadjipantela)

Predlog direktive
Člen 14 – odstavek 2 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Z odstopanjem od prvega pododstavka tega odstavka lahko države članice uporabljajo enako raven obdavčitve, kot je določena v odstavku 1, za izključno tovorne notranje lete iz prvega pododstavka tega odstavka.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 293
Kira Marie Peter-Hansen

Predlog direktive
Člen 14 – odstavek 2 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Z odstopanjem od prvega pododstavka tega odstavka lahko države članice uporabljajo enako raven obdavčitve, kot je določena v odstavku 1, za izključno tovorne notranje lete iz prvega pododstavka tega odstavka.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 294
Kira Marie Peter-Hansen

Predlog direktive
Člen 14 – odstavek 2 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Kadar je država članica sklenila sporazum z eno državo članico ali več, lahko enako raven obdavčitve, kot je določena v odstavku 1, uporablja tudi za zračni promet znotraj EU za izključno tovorne lete iz prvega pododstavka.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 295
Mihalis Hadzipandela (Michalis Hadjipantela)

Predlog direktive
Člen 14 – odstavek 2 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Kadar je država članica sklenila sporazum z eno državo članico ali več, lahko enako raven obdavčitve, kot je določena v odstavku 1, uporablja tudi za zračni promet znotraj EU za izključno tovorne lete iz prvega pododstavka.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 296
Mihalis Hadzipandela (Michalis Hadjipantela)

Predlog direktive
Člen 14 – odstavek 2 – pododstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
V tem odstavku „izključno tovorni let“ pomeni redni ali posebni zračni prevoz, ki se opravlja z zrakoplovom, ki za plačilo prevaža tovor, vendar ne potnikov, ki plačajo vozovnico, kar izključuje lete z enim potnikom ali več, ki plačajo vozovnico, in lete, ki so v objavljenih voznih redih navedeni kot leti, odprti za potnike.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 297
Kira Marie Peter-Hansen

Predlog direktive
Člen 14 – odstavek 2 – pododstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
V tem odstavku „izključno tovorni let“ pomeni redni ali posebni zračni prevoz, ki se opravlja z zrakoplovom, ki za plačilo prevaža tovor, vendar ne potnikov, ki plačajo vozovnico, kar izključuje lete z enim potnikom ali več, ki plačajo vozovnico, in lete, ki so v objavljenih voznih redih navedeni kot leti, odprti za potnike.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 298
Fernando Navarrete Rojas, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato, Carmen Crespo Díaz

Predlog direktive
Člen 14 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. Brez poseganja v mednarodne obveznosti lahko države članice zračni promet zunaj EU oprostijo obdavčitve ali zanj uporabijo enake ravni obdavčitve, kot se uporabljajo za zračni promet znotraj EU, in sicer glede na vrsto leta.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 299
Mihalis Hadzipandela (Michalis Hadjipantela)

Predlog direktive
Člen 14 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. ***Brez poseganja v mednarodne obveznosti lahko države članice zračni*** promet ***zunaj EU oprostijo obdavčitve ali zanj*** uporabijo ***enake*** ravni obdavčitve, ***kot***	3. ***Države članice lahko področje uporabe izjem iz odstavka 1 omejijo na mednarodni*** promet ***in promet znotraj Unije. Poleg tega lahko država članica, ki***

se uporabljajo za zračni promet znotraj EU, in sicer glede na vrsto leta.	***je sklenila dvostranski sporazum z drugo državo članico, tudi opusti izjeme iz odstavka 1. V takih primerih lahko države članice*** uporabijo ***raven*** obdavčitve, ***ki je nižja od najnižje ravni, določene v tej direktivi***.

Or. en

Predlog spremembe 300
Kira Marie Peter-Hansen

Predlog direktive
Člen 14 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. Brez poseganja v mednarodne obveznosti lahko države članice zračni promet zunaj EU ***oprostijo obdavčitve ali zanj*** uporabijo enake ravni obdavčitve, kot se uporabljajo za zračni promet znotraj EU, in sicer glede na vrsto leta.	3. Brez poseganja v mednarodne obveznosti lahko države članice ***za*** zračni promet zunaj EU uporabijo enake ravni obdavčitve, kot se uporabljajo za zračni promet znotraj EU, in sicer glede na vrsto leta.

Or. en

Predlog spremembe 301
Fernando Navarrete Rojas, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato, Carmen Crespo Díaz

Predlog direktive
Člen 14 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
4. Za pogonska goriva, ki se uporabljajo na področju proizvodnje, razvoja, preizkušanja in vzdrževanja zrakoplovov, velja raven obdavčitve iz odstavka 1.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 302
Mihalis Hadzipandela (Michalis Hadjipantela)

Predlog direktive
Člen 14 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
4. ***Za pogonska goriva***, ki se ***uporabljajo na področju proizvodnje***, ***razvoja***, ***preizkušanja in vzdrževanja*** zrakoplovov, ***velja raven obdavčitve iz odstavka 1***.	4. ***Komisija v letu [2035] oceni možnost spremembe te direktive, da bi se vključila obdavčitev energentov***, ki se ***dobavljajo za uporabo kot gorivo v zračnem prometu***, ***in električne energije***, ***ki se neposredno uporablja za polnjenje*** zrakoplovov, ***ter po potrebi predloži zakonodajni predlog v ta namen***.

Or. en

Predlog spremembe 303
Fernando Navarrete Rojas, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato, Carmen Crespo Díaz

Predlog direktive
Člen 14 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
5. Države članice lahko pod davčnim nadzorom uporabljajo popolne ali delne oprostitve za električno energijo, ki se dobavlja mirujočim zrakoplovom. ***V prvem pododstavku „dobava električne energije mirujočemu zrakoplovu“ pomeni dobavo električne energije prek standardiziranega fiksnega ali mobilnega vmesnika zrakoplovom, ki mirujejo na izhodu ali na predpolju.***	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 304
Mihalis Hadzipandela (Michalis Hadjipantela)

Predlog direktive
Člen 14 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
5. Države članice lahko pod davčnim nadzorom uporabljajo popolne ali delne oprostitve za električno energijo, ki se dobavlja mirujočim zrakoplovom.	***črtano***
V prvem pododstavku „dobava električne energije mirujočemu zrakoplovu“ pomeni dobavo električne energije prek standardiziranega fiksnega ali mobilnega vmesnika zrakoplovom, ki mirujejo na izhodu ali na predpolju.	

Or. en

Predlog spremembe 305
Kira Marie Peter-Hansen

Predlog direktive
Člen 14 – odstavek 5 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
5. Države članice lahko pod davčnim nadzorom uporabljajo popolne ali delne oprostitve za električno energijo, ki se dobavlja mirujočim zrakoplovom.	5. Države članice lahko pod davčnim nadzorom uporabljajo popolne ali delne oprostitve za električno energijo, ki se dobavlja mirujočim zrakoplovom***, pa tudi za avtonomno električno vožnjo zrakoplovov po tleh ali za električna kopenska vozila, ki pomagajo pri potiskanju in vleki***.

Or. en

Predlog spremembe 306
Markus Ferber

Predlog direktive
Člen 14 – odstavek 5 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
5. Države članice ***lahko*** pod davčnim nadzorom uporabljajo popolne ***ali delne*** oprostitve za električno energijo, ki se dobavlja mirujočim zrakoplovom.	5. Države članice pod davčnim nadzorom uporabljajo popolne oprostitve za električno energijo, ki se dobavlja mirujočim zrakoplovom.

Or. en

Predlog spremembe 307
Mihalis Hadzipandela (Michalis Hadjipantela)

Predlog direktive
Člen 14 – odstavek 5 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
V prvem pododstavku „dobava električne energije mirujočemu zrakoplovu“ pomeni dobavo električne energije prek standardiziranega fiksnega ali mobilnega vmesnika zrakoplovom, ki mirujejo na izhodu ali na predpolju.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 308
Kira Marie Peter-Hansen

Predlog direktive
Člen 14 – odstavek 5 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
V prvem pododstavku „dobava električne energije ***mirujočemu*** zrakoplovu“ pomeni dobavo električne energije prek standardiziranega fiksnega ali mobilnega vmesnika zrakoplovom, ki mirujejo na izhodu ali na predpolju.	V prvem pododstavku „dobava električne energije zrakoplovu“ pomeni dobavo električne energije prek standardiziranega fiksnega ali mobilnega vmesnika zrakoplovom, ki mirujejo na izhodu ali na predpolju.

Or. en

Predlog spremembe 309
Fernando Navarrete Rojas, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato, Carmen Crespo Díaz

Predlog direktive
Člen 14 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Člen 14a
	1. Poleg splošnih določb iz Direktive (EU) 2020/262 o izjemah pri uporabi obdavčenih izdelkov in brez poseganja v druge določbe Skupnosti države članice pod pogoji, ki jih določijo zaradi zagotovitve pravilne in enotne uporabe takih izjem ter za preprečevanje kakršnega koli izogibanja, izmikanja ali zlorabe oprostijo obdavčitve:
	(a) energente, ki so dobavljeni kot gorivo za uporabo v zračnem prometu, razen za polete v zasebne namene. V tej direktivi „poleti v zasebne namene“ pomeni uporabo letala s strani lastnika ali fizične ali pravne osebe, ki letalo uporablja bodisi na podlagi najema bodisi na kakršenkoli drug način, v drugačne namene kot so komercialni nameni in predvsem za drugačne namene kot za prevoz potnikov ali blaga za plačilo ali za opravljanje storitev za plačilo ali za organe oblasti. Države članice lahko omejijo področje uporabe te izjeme na dobave letalskega goriva;
	(b) energente, ki so dobavljeni za uporabo kot gorivo za plovbo po vodah Skupnosti (vključno z ribolovom) ali zunaj voda EU, razen za plovila za zasebne namene ter električno energijo, proizvedeno na krovu plovila. V tej direktivi „plovila za zasebne namene“ pomenijo kakršno koli plovilo, ki ga uporablja lastnik ali fizična ali pravna oseba bodisi na podlagi najema bodisi na kakršen koli drug način v drugačne namene kot so komercialni nameni in predvsem za drugačne namene kot za prevoz potnikov ali blaga za plačilo ali za

dobavo storitev za plačilo ali za potrebe javnih organov.

2. Države članice lahko področje uporabe oprostitev iz odstavka 1(a) in (b) omejijo na mednarodni promet in promet znotraj Skupnosti. Poleg tega lahko država članica, ki je sklenila dvostranski sporazum z drugo državo članico, opusti tudi oprostitve iz odstavka 1(a) in (b). V takih primerih lahko države članice uporabijo raven obdavčitve, ki je nižja od najnižje ravni, določene v tej direktivi.

Or. en

Predlog spremembe 310
Fernando Navarrete Rojas, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato, Carmen Crespo Díaz

Predlog direktive
Člen 15 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Brez poseganja v člen 5 države članice pod davčnim nadzorom, kot za enonamensko uporabo, uporabljajo najmanj najnižje ravni obdavčitve, kot so določene v preglednicah B in D Priloge I, za energente, ki se dobavljajo za uporabo kot gorivo za plovila, in za električno energijo, ki se uporablja neposredno za polnjenje električnih plovil, ki se uporabljajo za vodni linijski prevoz, ribolov in tovorni promet znotraj EU.	***črtano***
Za namene prvega pododstavka se električna energija razvrsti med pogonska goriva iz preglednice B Priloge I.	
V prehodnem obdobju desetih let se najnižje stopnje nič uporabljajo za trajnostna pogonska biogoriva in bioplin, nizkoogljična goriva, goriva iz obnovljivih virov nebiološkega izvora, napredna trajnostna pogonska biogoriva in bioplin ter električno energijo.	

V tem členu „vodni promet znotraj EU“ pomeni plovbo med dvema pristaniščema v Uniji, vključno z notranjo plovbo.

V tem členu „linijski prevoz“ pomeni zaporedje plovb potniških ladij ro-ro ali visokohitrostnih potniških plovil za prevoz med dvema istima pristaniščema ali več pristanišči ali zaporedje plovb iz istega pristanišča in vanj brez vmesnih postankov, bodisi v skladu z objavljenim voznim redom bodisi tako redno ali pogosto, da tvorijo prepoznavno sistematično zaporedje.

V tem členu „tovorni promet“ pomeni redni ali posebni prevoz, ki se opravlja s plovilom, ki za plačilo prevaža tovor, vendar ne potnikov, ki plačajo vozovnico, kar izključuje plovbe z enim potnikom ali več, ki plačajo vozovnico, in plovbe, ki so v objavljenih voznih redih navedene kot plovbe, odprte za potnike.

Or. en

Predlog spremembe 311
Pasquale Tridico, Dario Tamburrano

Predlog direktive
Člen 15 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Brez poseganja v člen 5 države članice pod davčnim nadzorom, kot za enonamensko uporabo, uporabljajo najmanj najnižje ravni obdavčitve, kot so določene v preglednicah ***B*** in D Priloge I, za energente, ki se dobavljajo za uporabo kot gorivo za plovila, in za električno energijo, ki se uporablja neposredno za polnjenje električnih plovil, ki se uporabljajo za vodni linijski prevoz, ribolov in tovorni promet znotraj EU.	1. Brez poseganja v člen 5 države članice pod davčnim nadzorom, kot za enonamensko uporabo, uporabljajo najmanj najnižje ravni obdavčitve, kot so določene v preglednicah ***A*** in D Priloge I, za energente, ki se dobavljajo za uporabo kot gorivo za plovila, in za električno energijo, ki se uporablja neposredno za polnjenje električnih plovil, ki se uporabljajo za vodni linijski prevoz, ribolov in tovorni promet znotraj EU. ***Z odstopanjem države članice v roku štirih let od datuma začetka veljavnosti te direktive začnejo uporabljati najmanj***

	najnižje ravni obdavčitve, kot so določene v preglednicah B in D Priloge I, za energente, ki se dobavljajo za uporabo kot gorivo za plovila EU za mali priobalni ribolov, in za električno energijo, ki se uporablja neposredno za polnjenje takih plovil. V tem odstavku „plovila EU za mali priobalni ribolov“ pomenijo ribiška plovila EU, ki opravljajo „mali priobalni ribolov“, kot je opredeljen v členu 2(14) Uredbe (EU) 2011/1139 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 7. julija 2021.

Or. en

Predlog spremembe 312
Mihalis Hadzipandela (Michalis Hadjipantela)

Predlog direktive
Člen 15 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Brez poseganja v ***člen 5*** države članice pod ***davčnim nadzorom***, ***kot za enonamensko uporabo, uporabljajo najmanj najnižje ravni obdavčitve, kot so določene v preglednicah B in D Priloge I***, ***za*** energente, ki se dobavljajo za uporabo kot gorivo ***za plovila***, in ***za*** električno energijo, ki se uporablja neposredno za polnjenje električnih plovil, ki se uporabljajo za ***vodni linijski prevoz, ribolov in tovorni promet znotraj EU***.	1. ***Poleg splošnih določb iz Direktive (EU) 2020/262 o izjemah pri uporabi obdavčenih izdelkov in*** brez poseganja v ***druge določbe Unije*** države članice pod ***pogoji***, ***ki jih določijo zaradi zagotovitve pravilne in enotne uporabe takšne izjeme ter za preprečevanje kakršnega koli izogibanja, izmikanja ali zlorabe***, ***oprostijo obdavčitve*** energente, ki se dobavljajo za uporabo kot gorivo, in električno energijo, ki se uporablja neposredno za polnjenje električnih ***ali hibridnih*** plovil, ki se uporabljajo za ***plovbo v vodah Unije (vključno z ribolovom), razen plovil za zasebne namene***.

Or. en

Predlog spremembe 313
Anouk Van Brug, Gilles Boyer

Predlog direktive
Člen 15 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Brez poseganja v člen 5 države članice pod davčnim nadzorom, kot za enonamensko uporabo, uporabljajo najmanj najnižje ravni obdavčitve, kot so določene v preglednicah B in D Priloge I, za energente, ki se dobavljajo za uporabo kot gorivo za plovila, in za električno energijo, ki se uporablja neposredno za polnjenje električnih plovil, ki se uporabljajo za vodni linijski prevoz, ribolov in tovorni promet znotraj EU.	1. Brez poseganja v člen 5 države članice pod davčnim nadzorom, kot za enonamensko uporabo, uporabljajo najmanj najnižje ravni obdavčitve, kot so določene v preglednicah B in D Priloge I, za energente, ki se dobavljajo za uporabo kot gorivo za plovila, in za električno energijo, ki se uporablja neposredno za polnjenje električnih plovil, ki se uporabljajo za vodni linijski prevoz, ribolov in tovorni promet znotraj EU. ***Komisija vzpostavi mehanizem za izračun davka na količino goriva, porabljenega v vodah EU.***

Or. en

Obrazložitev

Da bi omejili možnost selitve virov CO_2, bi morala biti obdavčena samo količina težkega olja, porabljenega v vodah EU. Tako bi se zmanjšala spodbuda za oskrbo z gorivom zunaj EU, hkrati pa bi se spodbujala uporaba trajnostnih alternativ.

Predlog spremembe 314
Matthias Ecke, Evelyn Regner, René Repasi, Thomas Bajada

Predlog direktive
Člen 15 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Brez poseganja v člen 5 države članice pod davčnim nadzorom, kot za enonamensko uporabo, uporabljajo najmanj najnižje ravni obdavčitve, kot so določene v preglednicah B in D Priloge I, za energente, ki se dobavljajo za uporabo kot gorivo za plovila, in za električno energijo, ki se uporablja neposredno za polnjenje električnih plovil, ki se uporabljajo za vodni linijski prevoz, ribolov in tovorni promet znotraj EU.	1. Brez poseganja v člen 5 države članice pod davčnim nadzorom, kot za enonamensko uporabo, uporabljajo najmanj najnižje ravni obdavčitve, kot so določene v preglednicah B in D Priloge I, za energente, ki se dobavljajo za uporabo kot gorivo za plovila, in za električno energijo, ki se uporablja neposredno za polnjenje električnih plovil, ki se uporabljajo za vodni linijski prevoz, ribolov***, razen plovil za mali priobalni***

ribolov, in tovorni promet znotraj EU ***in ki izplujejo iz pristaniščUnije***.

Or. en

Predlog spremembe 315
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías

Predlog direktive
Člen 15 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Brez poseganja v člen 5 države članice pod davčnim nadzorom, kot za enonamensko uporabo, uporabljajo najmanj najnižje ravni obdavčitve, kot so določene v preglednicah B in D Priloge I, za energente, ki se dobavljajo za uporabo kot gorivo za plovila, in za električno energijo, ki se uporablja neposredno za polnjenje električnih plovil, ki se uporabljajo za vodni linijski prevoz, ribolov in tovorni promet znotraj EU.	1. Brez poseganja v člen 5 države članice ***od 1. januarja 2035*** pod davčnim nadzorom, kot za enonamensko uporabo, uporabljajo najmanj najnižje ravni obdavčitve, kot so določene v preglednicah B in D Priloge I, za energente, ki se dobavljajo za uporabo kot gorivo za plovila, in za električno energijo, ki se uporablja neposredno za polnjenje električnih plovil, ki se uporabljajo za vodni linijski prevoz, ribolov in tovorni promet znotraj EU.

Or. en

Predlog spremembe 316
Kira Marie Peter-Hansen

Predlog direktive
Člen 15 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Brez poseganja v člen 5 države članice pod davčnim nadzorom, kot za enonamensko uporabo, uporabljajo najmanj najnižje ravni obdavčitve, kot so določene v preglednicah ***B*** in D Priloge I, za energente, ki se dobavljajo za uporabo kot gorivo za plovila, in za električno energijo, ki se uporablja neposredno za polnjenje električnih plovil, ki se	1. Brez poseganja v člen 5 države članice pod davčnim nadzorom, kot za enonamensko uporabo, uporabljajo najmanj najnižje ravni obdavčitve, kot so določene v preglednicah ***A*** in D Priloge I, za energente, ki se dobavljajo za uporabo kot gorivo za plovila, in za električno energijo, ki se uporablja neposredno za polnjenje električnih plovil, ki se

uporabljajo za vodni linijski prevoz, ribolov in tovorni promet znotraj EU.	uporabljajo za vodni linijski prevoz, ribolov in tovorni promet znotraj EU.

Or. en

Predlog spremembe 317
Mihalis Hadzipandela (Michalis Hadjipantela)

Predlog direktive
Člen 15 – odstavek 1 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Za namene prvega pododstavka se električna energija razvrsti med pogonska goriva iz preglednice B Priloge I.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 318
Kira Marie Peter-Hansen

Predlog direktive
Člen 15 – odstavek 1 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Za namene prvega pododstavka se električna energija razvrsti med pogonska goriva iz preglednice ***B*** Priloge I.	Za namene prvega pododstavka se električna energija razvrsti med pogonska goriva iz preglednice ***A*** Priloge I.

Or. en

Predlog spremembe 319
Mihalis Hadzipandela (Michalis Hadjipantela)

Predlog direktive
Člen 15 – odstavek 1 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
V prehodnem obdobju desetih let se najnižje stopnje nič uporabljajo za	***črtano***

trajnostna pogonska biogoriva in bioplin, nizkoogljična goriva, goriva iz obnovljivih virov nebiološkega izvora, napredna trajnostna pogonska biogoriva in bioplin ter električno energijo.

Or. en

Predlog spremembe 320
Markus Ferber

Predlog direktive
Člen 15 – odstavek 1 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
V prehodnem obdobju desetih let se najnižje stopnje nič uporabljajo za trajnostna pogonska biogoriva in bioplin, nizkoogljična goriva, goriva iz obnovljivih virov nebiološkega izvora, napredna trajnostna pogonska biogoriva in bioplin ter električno energijo.	V prehodnem obdobju desetih let se najnižje stopnje nič uporabljajo za ***utekočinjeni zemeljski plin,*** trajnostna pogonska biogoriva in bioplin, nizkoogljična goriva, goriva iz obnovljivih virov nebiološkega izvora, napredna trajnostna pogonska biogoriva in bioplin ter električno energijo.

Or. en

Predlog spremembe 321
Kira Marie Peter-Hansen

Predlog direktive
Člen 15 – odstavek 1 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
V prehodnem obdobju desetih let se najnižje stopnje nič uporabljajo za ***trajnostna pogonska biogoriva in bioplin, nizkoogljična goriva,*** goriva iz obnovljivih virov nebiološkega izvora, napredna trajnostna pogonska biogoriva in bioplin ter električno energijo.	V prehodnem obdobju desetih let se najnižje stopnje nič***, določene v preglednicah A in D Priloge I,*** uporabljajo za goriva iz obnovljivih virov nebiološkega izvora, napredna trajnostna pogonska biogoriva in bioplin ter električno energijo.

Or. en

Predlog spremembe 322
Mihalis Hadzipandela (Michalis Hadjipantela)

Predlog direktive
Člen 15 – odstavek 1 – pododstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
V tem členu „vodni promet znotraj EU“ pomeni plovbo med dvema pristaniščema v Uniji, vključno z notranjo plovbo.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 323
Pasquale Tridico, Dario Tamburrano

Predlog direktive
Člen 15 – odstavek 1 – pododstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
V tem členu „vodni promet znotraj EU“ pomeni plovbo ***med dvema pristaniščema*** v Uniji, vključno z notranjo plovbo.	V tem členu „vodni promet znotraj EU“ pomeni plovbo ***s prihodom v pristanišče*** v Uniji ***ali odhodom iz njega,*** vključno z notranjo plovbo***, vendar brez dela plovbe, ki poteka zunaj teritorialnih voda države članice***.

Or. en

Predlog spremembe 324
Kira Marie Peter-Hansen

Predlog direktive
Člen 15 – odstavek 1 – pododstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
V tem členu „vodni promet znotraj EU“ pomeni plovbo ***med dvema pristaniščema*** v Uniji, vključno z notranjo plovbo.	V tem členu „vodni promet znotraj EU“ pomeni plovbo ***s prihodom v pristanišče*** v Uniji ***ali odhodom iz njega***, vključno z notranjo plovbo.

Or. en

Predlog spremembe 325
Mihalis Hadzipandela (Michalis Hadjipantela)

Predlog direktive
Člen 15 – odstavek 1 – pododstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
V tem členu „linijski prevoz“ pomeni zaporedje plovb potniških ladij ro-ro ali visokohitrostnih potniških plovil za prevoz med dvema istima pristaniščema ali več pristanišči ali zaporedje plovb iz istega pristanišča in vanj brez vmesnih postankov, bodisi v skladu z objavljenim voznim redom bodisi tako redno ali pogosto, da tvorijo prepoznavno sistematično zaporedje.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 326
Mihalis Hadzipandela (Michalis Hadjipantela)

Predlog direktive
Člen 15 – odstavek 1 – pododstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
V tem členu „tovorni promet“ pomeni redni ali posebni prevoz, ki se opravlja s plovilom, ki za plačilo prevaža tovor, vendar ne potnikov, ki plačajo vozovnico, kar izključuje plovbe z enim potnikom ali več, ki plačajo vozovnico, in plovbe, ki so v objavljenih voznih redih navedene kot plovbe, odprte za potnike.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 327
Fernando Navarrete Rojas, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato, Carmen Crespo Díaz

Predlog direktive
Člen 15 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Države članice lahko vodni promet zunaj EU oprostijo obdavčitve ali zanj uporabijo enake ravni obdavčitve, kot se uporabljajo za vodni promet znotraj EU, in sicer glede na vrsto dejavnosti.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 328
Mihalis Hadzipandela (Michalis Hadjipantela)

Predlog direktive
Člen 15 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Države članice lahko ***vodni*** promet ***zunaj EU oprostijo obdavčitve ali zanj uporabijo enake ravni obdavčitve, kot se uporabljajo za vodni*** promet znotraj ***EU, in sicer glede na vrsto dejavnosti***.	2. Države članice lahko ***področje uporabe oprostitev iz odstavka 1 omejijo na mednarodni*** promet in promet znotraj ***Unije***. ***Poleg tega lahko država članica, ki je sklenila dvostranski sporazum z drugo državo članico, tudi opusti izjeme iz odstavka 1. V takih primerih lahko države članice uporabijo raven obdavčitve, ki je nižja od najnižje ravni, določene v tej direktivi.***

Or. en

Predlog spremembe 329
Kira Marie Peter-Hansen

Predlog direktive
Člen 15 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Države članice lahko vodni promet zunaj EU ***oprostijo obdavčitve ali zanj*** uporabijo enake ravni obdavčitve, kot se uporabljajo za vodni promet znotraj EU, in sicer glede na vrsto dejavnosti.	2. Države članice lahko ***za*** vodni promet zunaj EU uporabijo enake ravni obdavčitve, kot se uporabljajo za vodni promet znotraj EU, in sicer glede na vrsto dejavnosti.

Or. en

Predlog spremembe 330
Fernando Navarrete Rojas, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato, Carmen Crespo Díaz

Predlog direktive
Člen 15 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. Države članice uporabljajo obdavčitev iz prvega odstavka za pogonska goriva in električno energijo, ki se uporabljajo na področju proizvodnje, razvoja, preizkušanja in vzdrževanja plovil, ter pogonska goriva in električno energijo, ki se uporabljajo pri poglabljanju dna plovnih poti in pristaniščč.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 331
Mihalis Hadzipandela (Michalis Hadjipantela)

Predlog direktive
Člen 15 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. Države članice ***uporabljajo obdavčitev iz prvega odstavka za pogonska goriva*** in električno energijo, ki se ***uporabljajo na področju proizvodnje, razvoja, preizkušanja in vzdrževanja***	3. ***Brez poseganja v druge določbe Unije lahko*** države članice ***pod davčnim nadzorom uporabijo popolne ali delne oprostitve obdavčitve ali znižanja ravni obdavčitve za energente, ki so dobavljeni***

plovil, ter pogonska goriva in električno energijo, ki se uporabljajo pri poglabljanju dna plovnih poti in pristaniščˇ.	***za uporabo kot gorivo,*** in ***za*** električno energijo, ki se ***neposredno uporablja za polnjenje električnih ali hibridnih plovil za plovbo po celinskih plovnih poteh (vključno z ribolovom), razen za plovila za zasebne namene***. ***V tem členu „plovila za zasebne namene“ pomenijo kakršna koli plovila, ki jih uporablja lastnik ali fizična ali pravna oseba bodisi na podlagi najema bodisi na kakršen koli drug način v drugačne namene kot so komercialni nameni in predvsem za drugačne namene kot za prevoz potnikov ali blaga za plačilo ali za dobavo storitev za plačilo ali za potrebe javnih organov.***

Or. en

Predlog spremembe 332
Fernando Navarrete Rojas, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato, Carmen Crespo Díaz

Predlog direktive
Člen 15 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
4. Električna energija, proizvedena na krovu plovila, je oproščena obdavčitve.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 333
Mihalis Hadzipandela (Michalis Hadjipantela)

Predlog direktive
Člen 15 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
4. ***Električna energija****, **proizvedena na krovu*** plovila, ***je oproščena obdavčitve***.	4. ***Otoške države članice pod pogoji, ki jih določijo zaradi zagotovitve pravilne in enotne uporabe takšne oprostitve ter za***

	preprečevanje kakršnega koli izogibanja, izmikanja ali zlorabe, oprostijo obdavčitve energente, ***ki se dobavljajo za uporabo kot gorivo, in električno energijo ki se uporablja za*** plovila ***za plovbo po vodah Unije (vključno z ribolovom)***, ***razen plovil za zasebne namene***.

Or. en

Predlog spremembe 334
Fernando Navarrete Rojas, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato, Carmen Crespo Díaz

Predlog direktive
Člen 15 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
5. Države članice lahko pod davčnim nadzorom uporabljajo popolne ali delne oprostitve za električno energijo, ki se dobavlja neposredno plovilom med privezom v pristanišču.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 335
Mihalis Hadzipandela (Michalis Hadjipantela)

Predlog direktive
Člen 15 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
5. ***Države članice lahko pod davčnim nadzorom uporabljajo popolne ali delne oprostitve za električno energijo***, ki se ***dobavlja*** neposredno ***plovilom med privezom*** v ***pristanišču***.	5. ***Komisija v letu [2035] oceni možnost spremembe te direktive, da bi se vključila obdavčitev energentov***, ki se ***dobavljajo za uporabo kot gorivo za vodni promet, in električne energije, ki se*** neposredno ***uporablja za polnjenje električnih ali hibridnih plovil, ter po potrebi predloži zakonodajni predlog*** v ***ta namen***.

Or. en

Predlog spremembe 336
Kira Marie Peter-Hansen

Predlog direktive
Člen 15 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
5. Države članice ***lahko*** pod davčnim nadzorom uporabljajo popolne ali delne oprostitve za električno energijo, ki se dobavlja neposredno plovilom med privezom v pristanišču.	5. Države članice pod davčnim nadzorom uporabljajo popolne ali delne oprostitve za električno energijo, ki se dobavlja neposredno plovilom ***ali mobilnim baterijam za plovila, ki se polnijo*** med privezom v pristanišču.

Or. en

Predlog spremembe 337
Markus Ferber

Predlog direktive
Člen 15 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
5. Države članice ***lahko*** pod davčnim nadzorom uporabljajo popolne ali delne oprostitve za električno energijo, ki se dobavlja neposredno plovilom med privezom v pristanišču.	5. Države članice pod davčnim nadzorom uporabljajo popolne ali delne oprostitve za električno energijo, ki se dobavlja neposredno plovilom med privezom v pristanišču.

Or. en

Predlog spremembe 338
Matthias Ecke, Evelyn Regner, René Repasi, Niels Fuglsang, Thomas Bajada, Claire Fita

Predlog direktive
Člen 16 – odstavek -1 (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	-1. Komisija je pooblaščena, da do 1. januarja 2027 pripravi in sprejme delegirani akt, ki bo dopolnjeval to direktivo z vzpostavitvijo skupnega okvira za certificiranje, v katerem bo opredeljeno poreklo porabljene električne energije. Certificiranje potrošnikom zagotavlja informacije o energetskih virih porabljene električne energije. V skladu s členom 22 direktive o energijski učinkovitosti države članice ublažijo porazdelitvene učinke ukrepov in politik, namenjenih ustreznemu delovanju sistema certificiranja. Ko je sistem certificiranja uveden, lahko države članice uporabljajo informacije iz okvira certificiranja, da pod davčnim nadzorom uporabljajo popolne ali delne oprostitve ali znižanja ravni obdavčitve, določene v členu 16.

Or. en

Predlog spremembe 339
Marco Falcone

Predlog direktive
Člen 16 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Brez poseganja v druge določbe Unije lahko države članice pod davčnim nadzorom uporabljajo popolne ali delne oprostitve ali znižanja ravni obdavčitve za:	Brez poseganja v druge določbe Unije lahko države članice pod davčnim nadzorom uporabljajo popolne ali delne oprostitve ali znižanja ravni obdavčitve***, zlasti v zvezi z ogljično negativnimi energenti,*** za:

Or. it

Predlog spremembe 340
Markus Ferber

Predlog direktive
Člen 16 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Brez poseganja v druge določbe Unije ***lahko*** države članice pod davčnim nadzorom uporabljajo oprostitve ali znižanja ravni obdavčitve za:	Brez poseganja v druge določbe Unije države članice pod davčnim nadzorom uporabljajo oprostitve ali znižanja ravni obdavčitve za:

Or. en

Predlog spremembe 341
Kira Marie Peter-Hansen

Predlog direktive
Člen 16 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Brez poseganja v druge določbe Unije ***lahko*** države članice pod davčnim nadzorom uporabljajo oprostitve ***ali znižanja*** ravni obdavčitve za:	Brez poseganja v druge določbe Unije države članice pod davčnim nadzorom uporabljajo oprostitve ravni obdavčitve za:

Or. en

Predlog spremembe 342
Kira Marie Peter-Hansen

Predlog direktive
Člen 16 – odstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) obdavčljive izdelke, ki se uporabljajo pod davčnim nadzorom na področju pilotskih projektov tehnološkega razvoja ***okolju prijaznejših*** izdelkov ***ali v zvezi z gorivi*** iz obnovljivih virov;	(a) obdavčljive izdelke, ki se uporabljajo pod davčnim nadzorom na področju pilotskih projektov tehnološkega razvoja ***trajnostnih*** izdelkov***, ki temeljijo na energiji*** iz obnovljivih virov;

Or. en

Predlog spremembe 343
Matthias Ecke, Evelyn Regner, René Repasi, Niels Fuglsang, Thomas Bajada, Claire Fita

Predlog direktive
Člen 16 – odstavek 1 – točka a a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(aa) potrošnike v okviru pogodb o nakupu električne energije, energetske skupnosti in aktivne potrošnike, katerih lastna proizvodnja električne energije izhaja iz izdelkov, navedenih v tem členu;

Or. en

Predlog spremembe 344
Kira Marie Peter-Hansen

Predlog direktive
Člen 16 – odstavek 1 – točka b – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) električno energijo:	(b) električno energijo ***iz obnovljivih virov***:

Or. en

Predlog spremembe 345
Kira Marie Peter-Hansen

Predlog direktive
Člen 16 – odstavek 1 – točka b – alinea 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
– pridobljeno iz trajnostne biomase ali izdelkov, proizvedenih iz trajnostne biomase;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 346
Kira Marie Peter-Hansen

Predlog direktive
Člen 16 – odstavek 1 – točka b – alinea 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
– pridobljeno iz metana iz zapuščenih premogovnikov;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 347
Kira Marie Peter-Hansen

Predlog direktive
Člen 16 – odstavek 1 – točka b – alinea 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
– pridobljeno iz gorivnih celic;	– pridobljeno iz gorivnih celic***, ki jih poganjajo goriva iz obnovljivih virov nebiološkega izvora***;

Or. en

Predlog spremembe 348
Sirpa Pietikäinen

Predlog direktive
Člen 16 – odstavek 1 – točka b – alinea 5 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	– nizkoogljični vodik, kot je opredeljen v členu 2, točka 11, Direktive (EU) 2024/1788 Evropskega parlamenta in Sveta (prenovitev);

Or. en

Predlog spremembe 349
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías, Pierre Pimpie

Predlog direktive
Člen 16 – odstavek 1 – točka b – alinea 5 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	– ***v jedrskih elektrarnah.***

Or. en

Predlog spremembe 350
Kira Marie Peter-Hansen

Predlog direktive
Člen 16 – odstavek 1 – točka b – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Države članice lahko prav tako povrnejo proizvajalcem delni ali celotni znesek davka, ki so ga plačali porabniki za električno energijo, proizvedeno iz izdelkov iz tega odstavka,	Države članice lahko prav tako povrnejo proizvajalcem ***energije iz obnovljivih virov, vključno s samooskrbovalci z energijo iz obnovljivih virov, skupaj delujočimi samooskrbovalci z energijo iz obnovljivih virov, ter končnim gospodinjskim odjemalcem, ki sodelujejo kot člani ali delničarji v skupnosti na področju energije iz obnovljivih virov,*** delni ali celotni znesek davka, ki so ga plačali porabniki za električno energijo, proizvedeno iz izdelkov iz tega odstavka,

Or. en

Predlog spremembe 351
Kira Marie Peter-Hansen

Predlog direktive
Člen 16 – odstavek 1 – točka b a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ba) energijo iz obnovljivih virov, ki jo

proizvajajo, porabljajo, shranjujejo ali delijo samooskrbovalci z energijo iz obnovljivih virov, skupaj delujoči samooskrbovalci z energijo iz obnovljivih virov ter končni gospodinjski odjemalci ter odjemalci malih in srednjih podjetij, ki sodelujejo kot člani ali delničarji skupnosti na področju energije iz obnovljivih virov, kot je opredeljena v Direktivi (EU) 2018/2001;

Or. en

Predlog spremembe 352
Matthias Ecke, Evelyn Regner, René Repasi, Niels Fuglsang, Thomas Bajada, Claire Fita

Predlog direktive
Člen 16 – odstavek 1 – točka b a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ba) električno energijo, ki se neposredno uporablja za polnjenje plovil med privezom v pristanišču;

Or. en

Predlog spremembe 353
Matthias Ecke, Evelyn Regner, René Repasi, Thomas Bajada, Claire Fita

Predlog direktive
Člen 16 – odstavek 1 – točka b b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(bb) nizkoogljični vodik, kot je opredeljen v členu 2, točka 11, Direktive (EU) 2024/1788 Evropskega parlamenta in Sveta (prenovitev); za obdobje desetih let po začetku veljavnosti te direktive;

Or. en

Predlog spremembe 354
Matthias Ecke, Evelyn Regner, René Repasi, Niels Fuglsang, Thomas Bajada, Claire Fita

Predlog direktive
Člen 16 – odstavek 1 – točka b c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(bc) pridobljeno iz plinov in goriv iz obnovljivih virov nebiološkega izvora;

Or. en

Predlog spremembe 355
Kira Marie Peter-Hansen

Predlog direktive
Člen 16 – odstavek 1 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(c) električno energijo, proizvedeno iz soproizvodnje toplote in električne energije, pod pogojem, da je soproizvodnja s skupnimi generatorji soproizvodnja z visokim izkoristkom, kot je opredeljena v členu 2, točka (34), Direktive 2012/27/EU. ;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 356
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías

Predlog direktive
Člen 16 – odstavek 1 – točka c a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ca) energente in električno energijo, ki so uporabljene za soproizvodnjo toplote in električne energije;

Or. en

Predlog spremembe 357
Kira Marie Peter-Hansen

Predlog direktive
Člen 16 – odstavek 1 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(d) goriva iz obnovljivih virov nebiološkega izvora, napredna trajnostna pogonska biogoriva, druga tekoča biogoriva in bioplin ***ter napredne trajnostne izdelke iz oznak KN 4401 in 4402***;	(d) goriva iz obnovljivih virov nebiološkega izvora, napredna trajnostna pogonska biogoriva, druga tekoča biogoriva in bioplin;

Or. en

Predlog spremembe 358
Kira Marie Peter-Hansen

Predlog direktive
Člen 16 – odstavek 1 – točka e

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(e) izdelke iz oznake KN 2705, ki se uporabljajo za ogrevanje.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 359
Fernando Navarrete Rojas, Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato, Carmen Crespo Díaz

Predlog direktive
Člen 16 – odstavek 1 – točka e a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ea) energente, ki so dobavljeni za uporabo kot gorivo za plovbo (vključno z ribolovom) po celinskih plovnih poteh, razen za plovila za zasebne namene, in

električno energijo, proizvedeno na krovu plovila;

Or. en

Predlog spremembe 360
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías

Predlog direktive
Člen 16 – odstavek 1 – točka e a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ea) energente in električno energijo, ki se uporabljajo za prevoz blaga in potnikov z železnico, podzemno železnico, tramvajem in trolejbusom;

Or. en

Predlog spremembe 361
Kira Marie Peter-Hansen

Predlog direktive
Člen 17 – odstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) znižanja ravni obdavčitve energentov in električne energije, ki se uporabljajo za soproizvodnjo toplote in električne energije, če posledično ravni niso nižje od najnižjih iz preglednic C in D Priloge I, brez poseganja v člen 13;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 362
Pasquale Tridico, Dario Tamburrano

Predlog direktive
Člen 17 – odstavek 1 – točka b – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) znižanja ravni obdavčitve energentov in električne energije, ki se uporabljajo za prevoz blaga in potnikov z železnico, podzemno železnico, tramvajem in trolejbusom ter za ***lokalni*** javni prevoz potnikov, zbiranje odpadkov***, oborožene sile*** in javno upravo, invalide in reševalna vozila***, če posledično ravni niso nižje od najnižjih iz preglednic B in D Priloge I***;	(b) znižanja ravni obdavčitve energentov in električne energije, ki se uporabljajo za prevoz blaga in potnikov z železnico, podzemno železnico, tramvajem in trolejbusom ter za javni prevoz potnikov, zbiranje odpadkov in javno upravo, invalide in reševalna vozila;

Or. en

Predlog spremembe 363
Kira Marie Peter-Hansen

Predlog direktive
Člen 17 – odstavek 1 – točka b – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) znižanja ravni obdavčitve energentov in električne energije, ki se uporabljajo za prevoz blaga in potnikov z železnico, podzemno železnico, tramvajem in trolejbusom ter za lokalni javni prevoz potnikov, zbiranje odpadkov, oborožene sile in javno upravo, invalide in reševalna vozila***, če posledično ravni niso nižje od najnižjih iz preglednic B in D Priloge I***;	(b) znižanja ravni obdavčitve energentov in električne energije, ki se uporabljajo za prevoz blaga in potnikov z ***elektrificirano*** železnico, podzemno železnico, tramvajem in trolejbusom ter za ***elektrificiran*** lokalni javni prevoz potnikov, ***električna vozila za*** zbiranje odpadkov, oborožene sile in javno upravo, invalide in reševalna vozila;

Or. en

Predlog spremembe 364
Kira Marie Peter-Hansen

Predlog direktive
Člen 17 – odstavek 1 – točka c – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(c) znižanja ravni obdavčitve energentov, ki se uporabljajo kot gorivo za	(c) znižanja ravni obdavčitve energentov, ki se uporabljajo kot gorivo za

ogrevanje, in električne energije, če se uporabljajo v gospodinjstvih in/ali organizacijah, ki so v zadevni državi članici priznane kot dobrodelne, če posledično ravni niso nižje od najnižjih iz preglednic B in D Priloge I. V primeru takšnih dobrodelnih organizacij države članice znižanje omejijo na uporabo za neposlovne dejavnosti. V primeru mešane uporabe se obdavčitev uporablja sorazmerno s posameznim namenom uporabe. Če je določena uporaba neznatna, se lahko obravnava kot nična.	ogrevanje, in električne energije, če se uporabljajo v gospodinjstvih ***z dohodkom, ki je nižji od 150 % nacionalne mediane ekvivalentnega razpoložljivega dohodka,*** in/ali organizacijah, ki so v zadevni državi članici priznane kot dobrodelne, če posledično ravni niso nižje od najnižjih iz preglednic B in D Priloge I. V primeru takšnih dobrodelnih organizacij države članice znižanje omejijo na uporabo za neposlovne dejavnosti. V primeru mešane uporabe se obdavčitev uporablja sorazmerno s posameznim namenom uporabe. Če je določena uporaba neznatna, se lahko obravnava kot nična.

Or. en

Predlog spremembe 365
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías

Predlog direktive
Člen 17 – odstavek 1 – točka c – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Za namene točke (c) so energenti in električna energija, ki jih uporabljajo gospodinjstva, ***opredeljena kot ranljiva,*** lahko oproščeni največ deset let po začetku veljavnosti te direktive. ***V tem odstavku „ranljiva gospodinjstva“ pomeni gospodinjstva, na katera znatno vplivajo učinki te direktive, kar za namene te direktive pomeni, da so pod pragom „tveganja revščine“, ki je opredeljen kot 60 % nacionalne mediane ekvivalentnega razpoložljivega dohodka.***	Za namene točke (c) so energenti in električna energija, ki jih uporabljajo gospodinjstva, lahko oproščeni največ deset let po začetku veljavnosti te direktive.

Or. en

Predlog spremembe 366
Matthias Ecke, Evelyn Regner, René Repasi, Niels Fuglsang, Claire Fita

Predlog direktive
Člen 17 – odstavek 1 – točka c – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Za namene točke (c) so energenti in električna energija, ki jih uporabljajo gospodinjstva, ***opredeljena kot ranljiva, lahko oproščeni največ deset let po začetku veljavnosti te direktive. V tem odstavku „ranljiva gospodinjstva“ pomeni gospodinjstva***, ***na katera znatno vplivajo učinki te direktive, kar za namene te direktive pomeni, da so pod pragom „tveganja revščine“, ki je opredeljen kot 60 % nacionalne mediane ekvivalentnega razpoložljivega dohodka***.	Za namene točke (c) so energenti in električna energija, ki jih uporabljajo gospodinjstva, ***ki živijo v energetski revščini***, ***kot je opredeljena v [prenovljeni direktivi o energijski učinkovitosti (prenovitev) (COM(2021)0558)]***.

Or. en

Predlog spremembe 367
Kira Marie Peter-Hansen

Predlog direktive
Člen 17 – odstavek 1 – točka c – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Za namene točke (c) so energenti in električna energija, ki jih uporabljajo gospodinjstva, opredeljena ***kot ranljiva***, lahko oproščeni največ deset let po začetku veljavnosti te direktive. ***V tem odstavku „ranljiva gospodinjstva“ pomeni gospodinjstva, na katera znatno vplivajo učinki te direktive, kar za namene te direktive pomeni, da so pod pragom „tveganja revščine“, ki je opredeljen kot 60 % nacionalne mediane ekvivalentnega razpoložljivega dohodka.***	Za namene točke (c) so energenti in električna energija, ki jih uporabljajo gospodinjstva, ***ki živijo v energetski revščini***, ***kot je*** opredeljena ***v [prenovljeni direktivi o energijski učinkovitosti (prenovitev) (COM(2021)0558)], in katerih dohodki so nižji od 60 % nacionalne mediane ekvivalentnega razpoložljivega dohodka***, lahko oproščeni največ deset let po začetku veljavnosti te direktive.

Or. en

Predlog spremembe 368
Pasquale Tridico, Dario Tamburrano

Predlog direktive
Člen 17 – odstavek 1 – točka c – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Za namene točke (c) so energenti in električna energija, ki jih uporabljajo gospodinjstva, opredeljena kot ranljiva, lahko oproščeni ***največ deset let po začetku veljavnosti te direktive***. V tem odstavku „ranljiva gospodinjstva“ pomeni gospodinjstva, na katera znatno vplivajo učinki te direktive, kar za namene te direktive pomeni, da so pod pragom „tveganja revščine“, ki je opredeljen kot 60 % nacionalne mediane ekvivalentnega razpoložljivega dohodka.	Za namene točke (c) so energenti in električna energija, ki jih uporabljajo gospodinjstva, opredeljena kot ranljiva, lahko oproščeni. V tem odstavku „ranljiva gospodinjstva“ pomeni gospodinjstva, na katera znatno vplivajo učinki te direktive, kar za namene te direktive pomeni, da so pod pragom „tveganja revščine“, ki je opredeljen kot 60 % nacionalne mediane ekvivalentnega razpoložljivega dohodka.

Or. en

Predlog spremembe 369
Enikő Győri

Predlog direktive
Člen 17 – odstavek 1 – točka c – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Za namene točke (c) so energenti in električna energija, ki jih uporabljajo gospodinjstva, opredeljena kot ranljiva, lahko oproščeni ***največ deset let po začetku veljavnosti te direktive.*** V ***tem odstavku „ranljiva gospodinjstva“ pomeni gospodinjstva, na katera znatno vplivajo učinki te direktive, kar za namene te direktive pomeni***, ***da*** so ***pod pragom „tveganja revščine“***, ***ki je opredeljen kot 60 % nacionalne mediane ekvivalentnega razpoložljivega dohodka.***	Za namene točke (c) so energenti in električna energija, ki jih uporabljajo gospodinjstva, opredeljena kot ranljiva, lahko oproščeni ***od 1. januarja 2030 do 31. decembra 2050;*** v ***ta namen države članice določijo opredelitev „ranljivih gospodinjstev“, pri čemer upoštevajo širok nabor ekonomskih in socialnih spremenljivk***, ***kot*** so ***med drugim osebni dohodek***, ***cene energije ali stroški prevoza; države članice nemudoma obvestijo Komisijo o ustreznih merilih;***

Or. en

Predlog spremembe 370
Enikő Győri

Predlog direktive
Člen 17 – odstavek 1 – točka c – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Za namene točke (c) se lahko od 1. januarja 2030 do 31. Decembra 2050 za energente in električno energijo, ki jih uporabljajo gospodinjstva v državah članicah, katerih verižni obseg realnega bruto domačega proizvoda, merjenega v evrih na prebivalca, znaša manj kot 65 % povprečja EU-27, kot za enonamensko uporabo uporabljajo oprostitve ali znižanja ravni obdavčitve; uporabljeni bodo verižni obsegi realnega bruto domačega proizvoda, merjenega v evrih na prebivalca, in povprečje EU-27 za predzadnje leto pred začetkom veljavnosti te direktive.

Or. en

Predlog spremembe 371
Fernando Navarrete Rojas

Predlog direktive
Člen 17 – odstavek 1 – točka d a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(da) za energente in električno energijo, zajete v sistemu EU za trgovanje z emisijami (ETS1 ali ETS2) v skladu z Direktivo 2003/87/ES ali Direktivo (EU) 2023/959, se lahko znižanja iz točk (a) do (d) spustijo pod najnižje ravni, določene v preglednicah A, B, C in D Priloge I, če so v skladu s prilagojenimi najnižjimi davčnimi stopnjami iz preglednice E v Prilogi I, da se prepreči dvojna obdavčitev;

Or. en

Predlog spremembe 372
Matthias Ecke, Evelyn Regner, René Repasi, Claire Fita

Predlog direktive
Člen 17 – odstavek 1 – točka d a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(da) znižanja ravni obdavčitve, ki niso nižje od najnižjih ravni iz preglednice B Priloge I, za energente, katerih tržni delež v zadevni državi članici je manjši od 1 %;

Or. en

Predlog spremembe 373
Matthias Ecke, Evelyn Regner, René Repasi, Thomas Bajada, Claire Fita

Predlog direktive
Člen 17 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Če po oceni v okviru socialnega spremljanja, kot je opredeljen v tej direktivi, ni bil dosežen znaten napredek, lahko države članice po koncu prehodnega obdobja še naprej uporabljajo oprostitev za gospodinjstva, ki so opredeljena kot ranljiva. Države članice o tem obvestijo Komisijo.

Or. en

Predlog spremembe 374
Kira Marie Peter-Hansen

Predlog direktive
Člen 18 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Brez poseganja v člen 5, kakor velja kot za enonamensko uporabo, države članice lahko uporabljajo znižanja davkov na porabo energentov, ki se uporabljajo za ogrevanje ali za namene iz člena 8(2), točki (b) in (c), in na električno energijo, če posledično ravni niso nižje od ustreznih najnižjih ravni iz preglednic B, C in D Priloge I, v naslednjih primerih:	Brez poseganja v člen 5, kakor velja kot za enonamensko uporabo, države članice lahko ***za največ desetletno obdobje po začetku veljavnosti te direktive*** uporabljajo znižanja davkov na porabo energentov, ki se uporabljajo za ogrevanje ali za namene iz člena 8(2), točki (b) in (c), in na električno energijo, če posledično ravni niso nižje od ustreznih najnižjih ravni iz preglednic B, C in D Priloge I, v naslednjih primerih:

Or. en

Predlog spremembe 375
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías

Predlog direktive
Člen 18 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Brez poseganja v člen 5, kakor velja kot za enonamensko uporabo, države članice lahko uporabljajo znižanja davkov na porabo energentov, ki se uporabljajo za ogrevanje ali za namene iz člena 8(2), točki (b) in (c), in na električno energijo***, če posledično ravni niso nižje od ustreznih najnižjih ravni iz preglednic B, C in D Priloge I,*** v naslednjih primerih:	Brez poseganja v člen 5, kakor velja kot za enonamensko uporabo, države članice lahko uporabljajo znižanja davkov na porabo energentov, ki se uporabljajo za ogrevanje ali za namene iz člena 8(2), točki (b) in (c), in na električno energijo v naslednjih primerih:

Or. en

Predlog spremembe 376
Kira Marie Peter-Hansen

Predlog direktive
Člen 18 – odstavek 1 – točka a – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) v korist energijsko intenzivnih dejavnosti	(a) v korist energijsko intenzivnih dejavnosti***, pod pogojem, da se med njimi (upravičenci) ali združenji upravičencev in državo članico sklenejo pogodbe, v katerih se upravičenci ali združenja upravičencev zavežejo, da bodo dosegli energetsko zelo učinkovito, krožno poslovanje brez onesnaževanja, ki bo v celoti temeljilo na obnovljivih virih energije, in sicer z ukrepi, ki se lahko med drugim nanašajo na zmanjšanje porabe energije, uporabo trajnostnih obnovljivih virov energije, zmanjšanje emisij in drugih onesnaževal, ali katerimi koli drugimi ukrepi za varstvo okolja.***

Or. en

Predlog spremembe 377
Kira Marie Peter-Hansen

Predlog direktive
Člen 18 – odstavek 1 – točka b – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) ***pri sklepanju pogodb s*** poslovnimi subjekti iz člena 19 ali združenji podjetij takšnih poslovnih subjektov ***ali pri izvajanju shem trgovanja z dovoljenji ali ustreznih drugih ukrepov, kolikor imajo za posledico doseganje ciljev varstva okolja ali izboljšanje energijske učinkovitosti***.	(b) ***v korist drugih dejavnosti, pod pogojem, da se med državami članicami in*** poslovnimi subjekti iz člena 19 ali združenji takšnih poslovnih subjektov ***sklenejo pogodbe, v katerih se upravičenci ali združenja upravičencev zavežejo, da bodo dosegli energijsko zelo učinkovito, krožno poslovanje brez onesnaževanja, ki bo v celoti temeljilo na obnovljivih virih energije, in sicer z ukrepi, ki se lahko med drugim nanašajo na zmanjšanje porabe energije, uporabo trajnostnih obnovljivih virov energije, zmanjšanje emisij in drugih onesnaževal, ali katerimi koli drugimi ukrepi za varstvo okolja.*** ***Država članica preveri, ali je znižanje davkov nujno, da bi posredno prispevala k***

višji ravni varstva okolja, in sicer s predhodnim javnim posvetovanjem, v katerem so ustrezno opisani sektorji, ki so upravičeni do znižanj, in je naveden seznam največjih upravičencev za posamezne sektorje.

Or. en

Predlog spremembe 378
Kira Marie Peter-Hansen

Predlog direktive
Člen 18 – odstavek 1 – točka b – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
V prvem odstavku „sheme trgovanja z dovoljenji“ pomeni sheme trgovanja z dovoljenji, ki niso shema Unije v smislu Direktive 2003/87/ES Evropskega parlamenta in Sveta[41].	V prvem odstavku „sheme trgovanja z dovoljenji“ pomeni sheme trgovanja z dovoljenji, ki niso shema Unije v smislu Direktive 2003/87/ES Evropskega parlamenta in Sveta[41]. ***Pogodbe iz točk (a) in (b) morajo izpolnjevati naslednje kumulativne pogoje:*** ***(i) vsebino pogodb določi država članica, ki opredeli cilje in določi časovni načrt za dosego ciljev;*** ***(ii) država članica poskrbi za neodvisno in redno spremljanje zavez iz pogodb;*** ***(iii) pogodbe se redno revidirajo glede na tehnološki razvoj in druge spremembe ter določajo učinkovite sankcije v primeru neizpolnjevanja zavez.*** ***Država članica se mora tudi zavezati, da bo spremljala, ali upravičenci iz točk (a) in (b), ki morajo v skladu s členom 8(4) Direktive 2012/27/EU opraviti energetski pregled, izvedejo enega ali več naslednjih ukrepov:*** ***(a) kadar morajo upravičenci opraviti energetski pregled v skladu s členom 8(4) Direktive 2012/27/EU, izvajajo priporočila***

iz poročila o pregledu, če doba povračila za zadevne naložbe ni daljša od treh let in če so stroški njihovih naložb sorazmerni;

(b) zmanjšajo ogljični odtis svoje porabe električne energije, tako da vsaj 50 % svoje porabe električne energije pokrijejo z obnovljivimi viri energije;

(c) vsaj 80 % zneska davčne olajšave vložijo v projekte, ki vodijo do znatnega zmanjšanja emisij toplogrednih plinov iz naprave; kjer je to ustrezno, bi morala naložba voditi do znižanja ravni precej pod ustrezno referenčno merilo, ki se uporablja za brezplačno dodelitev v sistemu EU za trgovanje z emisijami.

---

[41] Direktiva 2003/87/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. oktobra 2003 o vzpostavitvi sistema za trgovanje s pravicami do emisije toplogrednih plinov v Uniji in o spremembi Direktive Sveta 96/61/ES (UL L 275, 25.10.2003, str. 32).

---

[41] Direktiva 2003/87/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. oktobra 2003 o vzpostavitvi sistema za trgovanje s pravicami do emisije toplogrednih plinov v Uniji in o spremembi Direktive Sveta 96/61/ES (UL L 275, 25.10.2003, str. 32).

Or. en

Predlog spremembe 379
Kira Marie Peter-Hansen

Predlog direktive
Člen 20 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Poleg določb prejšnjih členov, zlasti členov 14, 15, 16, 17 in 18, lahko Svet, na predlog Komisije, sprejme izvedbene akte, s katerimi kateri koli državi članici soglasno dovoli uvedbo nadaljnjih oprostitev ali znižanj zaradi upoštevanja posebnih politik. Kadar je to potrebno zaradi varstva okolja in zdravja ljudi, vključno z zmanjšanjem onesnaževanja zraka, lahko Svet, na predlog Komisije, sprejme izvedbene akte, s katerimi kateri koli državi članici	1. Poleg določb prejšnjih členov, zlasti členov 14, 15, 16, 17 in 18, lahko Svet, na predlog Komisije, sprejme izvedbene akte, s katerimi kateri koli državi članici soglasno dovoli uvedbo nadaljnjih oprostitev ali znižanj zaradi upoštevanja posebnih politik. Kadar je to potrebno zaradi ***pravičnega prehoda,*** varstva okolja in zdravja ljudi, vključno z zmanjšanjem onesnaževanja zraka, lahko Svet, na predlog Komisije, sprejme izvedbene akte, s katerimi kateri koli

soglasno dovoli uvedbo posebnih višjih stopenj, ki odstopajo od razvrstitve najnižjih ravni obdavčitve, kot je določena v Prilogi I.	državi članici soglasno dovoli uvedbo posebnih višjih stopenj, ki odstopajo od razvrstitve najnižjih ravni obdavčitve, kot je določena v Prilogi I.

Or. en

Predlog spremembe 380
Katri Kulmuni

Predlog direktive
Člen 22 – odstavek 4 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
4. Zaradi uporabe členov 2 in 7 Direktive 2008/118/ES so električna energija, zemeljski plin in vodik predmet obdavčitve, pri čemer obveznost plačila davka nastane v trenutku dobave s strani distributerja ali redistributerja. V primeru dobave za porabo v državi članici, v kateri distributer ali redistributer nimata svojega sedeža, se davek držav članic dobave zaračuna družbi, ki mora biti registrirana v državi članici dobave. Davek se v vseh primerih odmeri in pobira skladno s postopki, ki jih določi vsaka država članica.	4. Zaradi uporabe členov 2 in 7 Direktive 2008/118/ES so električna energija, zemeljski plin in vodik predmet obdavčitve, pri čemer obveznost plačila davka nastane v trenutku dobave s strani distributerja ali redistributerja. V primeru dobave za porabo v državi članici, v kateri distributer ali redistributer nimata svojega sedeža, se davek držav članic dobave zaračuna družbi, ki mora biti registrirana v državi članici dobave. Davek se v vseh primerih odmeri in pobira skladno s postopki, ki jih določi vsaka država članica. ***Električna energija je predmet obdavčitve, pri čemer obveznost plačila davka nastane v trenutku dobave s strani distributerja ali redistributerja. V primeru dobave za porabo v državi članici, v kateri distributer ali redistributer nima svojega sedeža, se davek držav članic dobave zaračuna družbi, ki mora biti registrirana v državi članici dobave. Davek se v vseh primerih odmeri in pobira skladno s postopki, ki jih določi vsaka država članica.***

Or. en

Predlog spremembe 381
Kira Marie Peter-Hansen

Predlog direktive
Člen 22 – odstavek 4 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Za namene prvega pododstavka se ***lahko*** objekti za shranjevanje električne energije in transformatorji električne energije štejejo za redistributerje, kadar dobavljajo električno energijo.	Za namene prvega pododstavka se objekti za shranjevanje električne energije***, med drugim električna vozila, baterije v lasti aktivnih odjemalcev ali skupnosti na področju energije iz obnovljivih virov*** in transformatorji električne energije štejejo za redistributerje, kadar dobavljajo električno energijo***, pri čemer niso dvojno obdavčeni***.

Or. en

Predlog spremembe 382
Pasquale Tridico, Dario Tamburrano

Predlog direktive
Člen 22 – odstavek 4 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Za namene prvega pododstavka se ***lahko*** objekti za shranjevanje električne energije in transformatorji električne energije štejejo za redistributerje, kadar dobavljajo električno energijo.	Za namene prvega pododstavka se objekti za shranjevanje električne energije***, med drugim električna vozila, baterije v lasti aktivnih odjemalcev ali skupnosti na področju energije iz obnovljivih virov*** in transformatorji električne energije štejejo za redistributerje, kadar dobavljajo električno energijo.

Or. en

Predlog spremembe 383
Katri Kulmuni, Gilles Boyer

Predlog direktive
Člen 22 – odstavek 4 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Ne glede na prvi pododstavek v primeru, da ne obstaja povezava med plinovodom posamezne države članice s plinovodi drugih držav članic, imajo države članice pravico določiti obdavčljivi dogodek.	Ne glede na prvi pododstavek v primeru, da ne obstaja povezava med plinovodom posamezne države članice s plinovodi drugih držav članic, imajo države članice pravico določiti obdavčljivi dogodek. ***Države članice lahko odločijo, da dobava ali uporaba električne energije ne pomeni obdavčljivega dogodka, če je električna energija proizvedena v mali napravi in se ne dovaja v javno omrežje. Za namene tega odstavka „mala naprava“ pomeni:*** ***(a) če se električna energija proizvaja iz vira energije, ki ni obdavčen v skladu s to direktivo, napravo, katere proizvodnja električne energije po pričakovanjih ne bo presegla zgornjih meja, določenih v nacionalnem pravu, in v nobenem primeru ne bo presegla 850 MWh na leto ali 500 kW nameščene proizvodne zmogljivosti;*** ***(b) če se električna energija proizvaja iz vira energije, ki je obdavčen v skladu s to direktivo, napravo, katere proizvodnja električne energije po pričakovanjih ne bo presegla zgornjih meja, določenih v nacionalnem pravu; Člen 12(1), (2) in (3) se ne uporablja za energente in električno energijo, ki se uporabljajo za proizvodnjo električne energije, ki je v skladu s tem odstavkom oproščena obdavčitve.***

Or. en

Predlog spremembe 384
Katri Kulmuni, Gilles Boyer

Predlog direktive
Člen 22 – odstavek 4 – pododstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Subjekt, ki proizvaja električno energijo za lastne potrebe, šteje za distributerja. ***Ne***	Subjekt, ki proizvaja električno energijo za

glede na člen 13 lahko države članice oprostijo majhne proizvajalce električne energije pod pogojem, da obdavčijo energente***, ki se uporabljajo za proizvodnjo te električne energije***.	lastne potrebe, šteje za distributerja.
	Države članice lahko odločijo, da dobava ali uporaba bioplina ne pomeni obdavčljivega dogodka, če je bioplin proizveden v mali napravi in se ne dovaja v javno omrežje. Za namene tega odstavka „mala naprava“ pomeni napravo, katere proizvodnja bioplina naj ne bi presegla 3 000 GJ letno ali 500 kW nameščene proizvodne zmogljvosti. Pri opredelitvi „male naprave“ lahko države članice ***uporabijo omejitve, ki so nižje od tistih iz drugega pododstavka. Člen 12(1), (2) in (3) se ne uporablja za*** energente ***in električno energijo, ki se uporabljajo za proizvodnjo bioplina, oproščenega obdavčitve v skladu s tem odstavkom***.
	Or. en

Predlog spremembe 385
Katri Kulmuni

Predlog direktive
Člen 22 – odstavek 4 – pododstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Za uporabo členov 2 in 7 Direktive 2008/118/ES so premog, koks, lignit in izdelki iz ***oznak*** KN 2703***, 4401 in 4402*** predmet obdavčitve in obveznost plačila davka nastane ob dobavi s strani družb, ki morajo biti registrirane za ta namen pri pristojnih organih. Ti organi lahko proizvajalcu, trgovcu, uvozniku ali davčnemu zastopniku dovolijo, da namesto registrirane družbe prevzame njene davčne obveznosti. Davek se odmeri in pobira skladno s postopki, ki jih določi vsaka država članica.	Za uporabo členov 2 in 7 Direktive 2008/118/ES so premog, koks, lignit in izdelki iz ***oznake*** KN 2703 predmet obdavčitve in obveznost plačila davka nastane ob dobavi s strani družb, ki morajo biti registrirane za ta namen pri pristojnih organih. Ti organi lahko proizvajalcu, trgovcu, uvozniku ali davčnemu zastopniku dovolijo, da namesto registrirane družbe prevzame njene davčne obveznosti. Davek se odmeri in pobira skladno s postopki, ki jih določi vsaka država članica.

Or. en

Predlog spremembe 386
Kira Marie Peter-Hansen

Predlog direktive
Člen 25 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Energenti, ki so sproščeni v porabo v državi članici, vsebovani v standardnih rezervoarjih za gorivo gospodarskih vozil in ki so namenjeni za uporabo kot gorivo v teh istih vozilih, kakor tudi tisti, ki so shranjeni v posebnih zabojnikih in so namenjeni za delovanje sistemov, ki oskrbujejo te iste zabojnike med transportom, niso zavezani obdavčitvi v nobeni drugi državi članici.	1. Energenti, ki so sproščeni v porabo v državi članici, vsebovani v standardnih rezervoarjih za gorivo gospodarskih vozil in ki so namenjeni za uporabo kot gorivo v teh istih vozilih, kakor tudi tisti, ki so shranjeni v posebnih zabojnikih in so namenjeni za delovanje sistemov, ki oskrbujejo te iste zabojnike med transportom, ***se obdavčijo enkrat v državi porekla in*** niso zavezani obdavčitvi v nobeni drugi državi članici.

Or. en

Predlog spremembe 387
Matthias Ecke, Evelyn Regner, René Repasi, Niels Fuglsang, Thomas Bajada, Claire Fita

Predlog direktive
Člen 26 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Article 26a
	Obveznosti poročanja Evropske komisije – spremljanje socialnih kazalnikov
	Komisija v dveh letih po sprejetju te direktive in nato vsaki dve leti sprejme in objavi poročilo, v katerem podrobno oceni stanje cen energije v državah članicah in na trgu EU ter učinke te direktive na cene. Poročilo vključuje vse ustrezne podatke in številke o razvoju cen energije ter oceno učinkov izvajanja revidirane

direktive na te cene, s posebnim poudarkom na gospodinjstvih, ki so v tej direktivi opredeljena kot ranljiva. Komisija v zvezi s tem upošteva različna izhodišča držav članic ter oceni morebitna podaljšanja prehodnega obdobja, ciljna zmanjšanja in izjeme. To še posebej velja za utemeljene primere v zvezi z gospodinjstvi, ki so opredeljena kot ranljiva, da se preprečijo skokovita povišanja cen, ki bi se lahko pojavila po koncu prehodnega obdobja. Komisija v sodelovanju z državami članicami ugotovi in sporoči število gospodinjstev, ki so opredeljena kot ranljiva, ter tistih, ki trpijo zaradi energetske revščine, kot je opredeljena v direktivi Evropskega parlamenta in Sveta o energijski učinkovitosti (prenovitev).

Or. en

Predlog spremembe 388
Matthias Ecke, Evelyn Regner, René Repasi, Niels Fuglsang, Thomas Bajada, Claire Fita

Predlog direktive
Člen 26 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Article 26b
	Obveznosti poročanja držav članic – socialno spremljanje
	Države članice dve leti po začetku veljavnosti te direktive in nato vsaki dve leti poročajo Komisiji o izvajanju socialnih ukrepov, ki so neposredno ali posredno povezani z učinki te direktive. To poročilo vključuje vsaj: (a) razmerje med dejanskim zneskom povečanih prihodkov, ki so bili preneseni v nacionalni proračun držav članic kot posledica revidirane obdavčitve energije, in zneskom sredstev, porabljenih za socialne ukrepe za obravnavanje

neposrednih ali posrednih učinkov, povezanih s to direktivo; (b) gibanje cen energije in ustrezne razpoložljive podatke, ki zajemajo ali prikazujejo prizadeta gospodinjstva po regijah, gospodinjstvih in dohodkovnih skupinah; (c) podroben pregled socialnih instrumentov in ukrepov, ki se izvajajo v državah članicah za odpravljanje socialno-ekonomskih posledic, povezanih s to revizijo.

Or. en

Predlog spremembe 389
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías, Pierre Pimpie

Predlog direktive
Člen 29 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov iz ***členov*** 2(8) ***in 5(2)*** se prenese na Komisijo za nedoločen čas od 1. januarja ***2023***.	2. Pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov iz ***člena*** 2(8) se prenese na Komisijo za nedoločen čas od 1. januarja ***2028***.

Or. en

Predlog spremembe 390
Markus Ferber

Predlog direktive
Člen 29 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov iz ***členov*** 2(8) ***in 5(2)*** se prenese na Komisijo za nedoločen čas od 1. januarja 2023.	2. Pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov iz ***člena*** 2(8) se prenese na Komisijo za nedoločen čas od 1. januarja 2023.

Or. en

Predlog spremembe 391
Thomas Bajada, Kostas Mavridis (Costas Mavrides), Carla Tavares, Alex Agius Saliba, André Rodrigues, Francisco Assis, Daniel Attard, Irene Tinagli

Predlog direktive
Člen 29 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov iz ***členov*** 2(8) ***in 5(2)*** se prenese na Komisijo za nedoločen čas od 1. januarja 2023.	2. Pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov iz ***člena*** 2(8) se prenese na Komisijo za nedoločen čas od 1. januarja 2023.

Or. en

Predlog spremembe 392
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías, Pierre Pimpie

Predlog direktive
Člen 29 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. Prenos pooblastila iz ***členov*** 2(8) ***in 5(2***) lahko kadar koli prekliče Svet. S sklepom o preklicu preneha veljati prenos pooblastila iz navedenega sklepa. Sklep začne učinkovati dan po njegovi objavi v Uradnem listu Evropske unije ali na poznejši dan, ki je določen v navedenem sklepu. Sklep ne vpliva na veljavnost že veljavnih delegiranih aktov.	3. Prenos pooblastila iz ***člena*** 2(8) lahko kadar koli prekliče Svet. S sklepom o preklicu preneha veljati prenos pooblastila iz navedenega sklepa. Sklep začne učinkovati dan po njegovi objavi v Uradnem listu Evropske unije ali na poznejši dan, ki je določen v navedenem sklepu. Sklep ne vpliva na veljavnost že veljavnih delegiranih aktov.

Or. en

Predlog spremembe 393
Thomas Bajada, Kostas Mavridis (Costas Mavrides), Carla Tavares, Alex Agius Saliba, André Rodrigues, Francisco Assis, Daniel Attard, Irene Tinagli

Predlog direktive
Člen 29 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. Prenos pooblastila iz ***členov*** 2(8) ***in 5(2)*** lahko kadar koli prekliče Svet. S sklepom o preklicu preneha veljati prenos pooblastila iz navedenega sklepa. Sklep začne učinkovati dan po njegovi objavi v Uradnem listu Evropske unije ali na poznejši dan, ki je določen v navedenem sklepu. Sklep ne vpliva na veljavnost že veljavnih delegiranih aktov.	3. Prenos pooblastila iz ***člena*** 2(8) lahko kadar koli prekliče Svet. S sklepom o preklicu preneha veljati prenos pooblastila iz navedenega sklepa. Sklep začne učinkovati dan po njegovi objavi v Uradnem listu Evropske unije ali na poznejši dan, ki je določen v navedenem sklepu. Sklep ne vpliva na veljavnost že veljavnih delegiranih aktov.

Or. en

Predlog spremembe 394
Markus Ferber

Predlog direktive
Člen 29 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. Prenos pooblastila iz ***členov*** 2(8) ***in 5(2)*** lahko kadar koli prekliče Svet. S sklepom o preklicu preneha veljati prenos pooblastila iz navedenega sklepa. Sklep začne učinkovati dan po njegovi objavi v Uradnem listu Evropske unije ali na poznejši dan, ki je določen v navedenem sklepu. Sklep ne vpliva na veljavnost že veljavnih delegiranih aktov.	3. Prenos pooblastila iz ***člena*** 2(8) lahko kadar koli prekliče Svet. S sklepom o preklicu preneha veljati prenos pooblastila iz navedenega sklepa. Sklep začne učinkovati dan po njegovi objavi v Uradnem listu Evropske unije ali na poznejši dan, ki je določen v navedenem sklepu. Sklep ne vpliva na veljavnost že veljavnih delegiranih aktov.

Or. en

Predlog spremembe 395
Thomas Bajada, Kostas Mavridis (Costas Mavrides), Carla Tavares, Alex Agius Saliba, André Rodrigues, Francisco Assis, Daniel Attard, Irene Tinagli

Predlog direktive
Člen 29 – odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
6. Delegirani akt, sprejet na podlagi	6. Delegirani akt, sprejet na podlagi

členov 2(8) ***in 5(2)***, začne veljati le, če mu Svet ne nasprotuje v roku dveh mesecev od uradnega obvestila Svetu o tem aktu ali če pred iztekom tega roka Svet obvesti Komisijo, da mu ne bo nasprotoval. Ta rok se na pobudo Sveta podaljša za dva meseca.	***člena*** 2(8), začne veljati le, če mu Svet ne nasprotuje v roku dveh mesecev od uradnega obvestila Svetu o tem aktu ali če pred iztekom tega roka Svet obvesti Komisijo, da mu ne bo nasprotoval. Ta rok se na pobudo Sveta podaljša za dva meseca.

Or. en

Predlog spremembe 396
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías, Pierre Pimpie

Predlog direktive
Člen 29 – odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
6. Delegirani akt, sprejet na podlagi ***členov*** 2(8) ***in 5(2)***, začne veljati le, če mu Svet ne nasprotuje v roku dveh mesecev od uradnega obvestila Svetu o tem aktu ali če pred iztekom tega roka Svet obvesti Komisijo, da mu ne bo nasprotoval. Ta rok se na pobudo Sveta podaljša za dva meseca.	6. Delegirani akt, sprejet na podlagi ***člena*** 2(8), začne veljati le, če mu Svet ne nasprotuje v roku dveh mesecev od uradnega obvestila Svetu o tem aktu ali če pred iztekom tega roka Svet obvesti Komisijo, da mu ne bo nasprotoval. Ta rok se na pobudo Sveta podaljša za dva meseca.

Or. en

Predlog spremembe 397
Markus Ferber

Predlog direktive
Člen 29 – odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
6. Delegirani akt, sprejet na podlagi ***členov*** 2(8) ***in 5(2)***, začne veljati le, če mu Svet ne nasprotuje v roku dveh mesecev od uradnega obvestila Svetu o tem aktu ali če pred iztekom tega roka Svet obvesti Komisijo, da mu ne bo nasprotoval. Ta rok se na pobudo Sveta podaljša za dva	6. Delegirani akt, sprejet na podlagi ***člena*** 2(8), začne veljati le, če mu Svet ne nasprotuje v roku dveh mesecev od uradnega obvestila Svetu o tem aktu ali če pred iztekom tega roka Svet obvesti Komisijo, da mu ne bo nasprotoval. Ta rok se na pobudo Sveta podaljša za dva

meseca.	meseca.

Or. en

Predlog spremembe 398
Katri Kulmuni

Predlog direktive
Člen 30 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Države članice do [***31. decembra 2022***] sprejmejo in objavijo zakone in druge predpise, potrebne za uskladitev s členom 1(2), členom 2(1), točke (b) do (o), členom 2(3), drugi, tretji in četrti pododstavek, členom 2(4) do (8), členom 3, členom 5, členom 7, členom 8(1), členom 9(1), členom 13, členom 14, členom 15, členom 16, točka (b), zadnji stavek, členom 16, točke (c), (d) in (e), členom 17, členom 18, členom 19, členom 21(1), točka (b), členom 21(1), točka (d), členom 21(1), točke (i) do (m), členom 21(1), drugi pododstavek, členom 21(2), členom 22(1), členom 22(4), členom 25(2), členom 26(1), členom 28, členom 29, členom 30, členom 31 in Prilogo I. O besedilu teh ukrepov takoj obvestijo Komisijo.	1. Države članice do [***1. januarja 2028***] sprejmejo in objavijo zakone in druge predpise, potrebne za uskladitev s členom 1(2), členom 2(1), točke (b) do (o), členom 2(3), drugi, tretji in četrti pododstavek, členom 2(4) do (8), členom 3, členom 5, členom 7, členom 8(1), členom 9(1), členom 13, členom 14, členom 15, členom 16, točka (b), zadnji stavek, členom 16, točke (c), (d) in (e), členom 17, členom 18, členom 19, členom 21(1), točka (b), členom 21(1), točka (d), členom 21(1), točke (i) do (m), členom 21(1), drugi pododstavek, členom 21(2), členom 22(1), členom 22(4), členom 25(2), členom 26(1), členom 28, členom 29, členom 30, členom 31 in Prilogo I. O besedilu teh ukrepov takoj obvestijo Komisijo.

Or. en

Predlog spremembe 399
Katri Kulmuni

Predlog direktive
Člen 30 – odstavek 1 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Države članice navedene ukrepe	Države članice navedene ukrepe

uporabljajo od [1. januarja ***2023***].	uporabljajo od [1. januarja ***2028***].

Or. en

Predlog spremembe 400
Markus Ferber

Predlog direktive
Člen 30 – odstavek 1 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Države članice navedene ukrepe uporabljajo od [1. januarja ***2023***].	Države članice navedene ukrepe uporabljajo od [1. januarja ***2026***].

Or. en

Predlog spremembe 401
Markus Ferber

Predlog direktive
Člen 31 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Komisija vsakih pet let in prvič pet let po 1. januarju ***2023*** Svetu predloži poročilo o uporabi te direktive.	Komisija vsakih pet let in prvič pet let po 1. januarju ***2026 izvede pregled te direktive in*** Svetu predloži poročilo o uporabi te direktive. ***Poročilu se po potrebi priloži zakonodajni predlog.***

Or. en

Predlog spremembe 402
Kira Marie Peter-Hansen

Predlog direktive
Člen 31 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Komisija vsakih pet let in prvič ***pet let*** po 1. januarju 2023 Svetu predloži poročilo o	Komisija vsakih pet let in prvič ***tri leta*** po 1. januarju 2023 Svetu ***in Evropskemu***

uporabi te direktive.	***parlamentu*** predloži poročilo o uporabi te direktive.

Or. en

Predlog spremembe 403
Pasquale Tridico, Dario Tamburrano

Predlog direktive
Člen 31 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Komisija ***vsakih pet let*** in prvič ***pet let*** po ***1. januarju 2023*** Svetu predloži poročilo o uporabi te direktive.	Komisija ***vsako leto*** in prvič ***eno leto*** po ***začetku veljavnosti te direktive*** Svetu predloži poročilo o uporabi te direktive.

Or. en

Predlog spremembe 404
Katri Kulmuni

Predlog direktive
Člen 31 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Komisija vsakih pet let in prvič pet let po 1. januarju ***2023*** Svetu predloži poročilo o uporabi te direktive.	Komisija vsakih pet let in prvič pet let po 1. januarju ***2028*** Svetu predloži poročilo o uporabi te direktive.

Or. en

Predlog spremembe 405
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías

Predlog direktive
Člen 31 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Komisija vsakih pet let in prvič pet let po 1. januarju ***2023*** Svetu predloži poročilo o	Komisija vsakih pet let in prvič pet let po 1. januarju ***2028*** Svetu predloži poročilo o

uporabi te direktive.

uporabi te direktive.

Or. en

Predlog spremembe 406
Kira Marie Peter-Hansen

Predlog direktive
Člen 31 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
V poročilu Komisije ***so*** med drugim ***preučene*** najnižje ravni obdavčitve, vpliv inovacij in tehnološkega razvoja, zlasti kar zadeva energijsko učinkovitost, uporaba električne energije v prometu ter utemeljitev oprostitev, znižanj in diferencirane obdavčitve, določenih v tej direktivi. Poročilo upošteva pravilno delovanje notranjega trga, okoljske in socialne vidike, realno vrednost najnižjih ravni obdavčitve in ustrezne širše cilje Pogodb.	V poročilu Komisije ***je*** med drugim ***preučeno, ali bi bilo treba člen 16 revidirati in ali bi bilo treba*** najnižje ravni obdavčitve ***zvišati ali razširiti, da bi bolje odražale vsebnost ogljika in onesnaževanje zraka z energenti, ob upoštevanju vpliva sistema trgovanja z emisijami na cene ogljika in porazdelitvenih učinkov glede na cilje evropskega zelenega dogovora v zvezi z doseganjem pravičnega prehoda, ter ali revidirana direktiva o obdavčitvi energije zadostno prispeva k smiselni ceni ogljika, ki spodbuja spremembo vedenja, preučeni pa so tudi vpliv na zmanjšanje emisij toplogrednih plinov, ob upoštevanju mnenja Evropskega znanstvenega svetovalnega odbora za podnebne spremembe***, vpliv inovacij in tehnološkega razvoja, zlasti kar zadeva energijsko učinkovitost, uporaba električne energije v prometu***, stavbah in industriji*** ter utemeljitev oprostitev, znižanj in diferencirane obdavčitve, določenih v tej direktivi. Poročilo upošteva pravilno delovanje notranjega trga, okoljske in socialne vidike, realno vrednost najnižjih ravni obdavčitve in ustrezne širše cilje Pogodb.

Or. en

Predlog spremembe 407
Matthias Ecke, Evelyn Regner, René Repasi, Thomas Bajada, Claire Fita

Predlog direktive
Člen 31 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
V poročilu Komisije so med drugim preučene najnižje ravni obdavčitve, vpliv inovacij in tehnološkega razvoja, zlasti kar zadeva energijsko učinkovitost, uporaba električne energije v prometu ter utemeljitev oprostitev, znižanj in diferencirane obdavčitve, določenih v tej direktivi. Poročilo upošteva pravilno delovanje notranjega trga, okoljske in socialne vidike, realno vrednost najnižjih ravni obdavčitve in ustrezne širše cilje Pogodb.	V poročilu Komisije so med drugim preučene najnižje ravni obdavčitve, vpliv inovacij in tehnološkega razvoja, zlasti kar zadeva energijsko učinkovitost, uporaba električne energije v prometu ter utemeljitev oprostitev, znižanj in diferencirane obdavčitve, določenih v tej direktivi. Poročilo upošteva pravilno delovanje notranjega trga, okoljske in socialne vidike, realno vrednost najnižjih ravni obdavčitve***, vpliv te direktive na letalsko povezljivost ter gospodarsko*** in ***družbeno blaginjo otoških, obrobnih in oddaljenih regij, pa tudi*** ustrezne širše cilje Pogodb.

Or. en

Predlog spremembe 408
Markus Ferber

Predlog direktive
Člen 32 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Direktiva 2003/96/ES, kakor je bila spremenjena z akti iz Priloge II, del A, se razveljavi z učinkom od 1. januarja ***2023*** brez poseganja v obveznosti držav članic glede rokov za prenos v nacionalno pravo in datumov začetka uporabe direktiv, ki so navedeni v Prilogi II, del B.	Direktiva 2003/96/ES, kakor je bila spremenjena z akti iz Priloge II, del A, se razveljavi z učinkom od 1. januarja ***2026*** brez poseganja v obveznosti držav članic glede rokov za prenos v nacionalno pravo in datumov začetka uporabe direktiv, ki so navedeni v Prilogi II, del B.

Or. en

Predlog spremembe 409
Matthias Ecke, Evelyn Regner, René Repasi, Niels Fuglsang, Claire Fita

Predlog direktive
Člen 32 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Direktiva 2003/96/ES, kakor je bila spremenjena z akti iz Priloge II, del A, se razveljavi z učinkom od 1. januarja ***2023*** brez poseganja v obveznosti držav članic glede rokov za prenos v nacionalno pravo in datumov začetka uporabe direktiv, ki so navedeni v Prilogi II, del B.	Direktiva 2003/96/ES, kakor je bila spremenjena z akti iz Priloge II, del A, se razveljavi z učinkom od 1. januarja ***2027*** brez poseganja v obveznosti držav članic glede rokov za prenos v nacionalno pravo in datumov začetka uporabe direktiv, ki so navedeni v Prilogi II, del B.

Or. en

Predlog spremembe 410
Katri Kulmuni

Predlog direktive
Člen 32 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Direktiva 2003/96/ES, kakor je bila spremenjena z akti iz Priloge II, del A, se razveljavi z učinkom od 1. januarja ***2023*** brez poseganja v obveznosti držav članic glede rokov za prenos v nacionalno pravo in datumov začetka uporabe direktiv, ki so navedeni v Prilogi II, del B.	Direktiva 2003/96/ES, kakor je bila spremenjena z akti iz Priloge II, del A, se razveljavi z učinkom od 1. januarja ***2028*** brez poseganja v obveznosti držav članic glede rokov za prenos v nacionalno pravo in datumov začetka uporabe direktiv, ki so navedeni v Prilogi II, del B.

Or. en

Predlog spremembe 411
Markus Ferber

Predlog direktive
Priloga I – preglednica A – vrstice 1, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 16 a (novo) in preglednica A a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Preglednica A. – Najnižje ravni obdavčitve pogonskih goriv za namene iz člena 7 (v EUR/gigajoule)		
	Začetek prehodnega obdobja ***(1. 1. 2023)***	Končna stopnja po zaključku prehodnega obdobja ***(1. 1. 2033) pred indeksacijo***
Utekočinjeni naftni plin (UNP)	***7,17***	10,75
Zemeljski plin	***7,17***	10,75
Netrajnostni bioplin	***7,17***	10,75
Trajnostna pogonska biogoriva iz živil in krme	***5,38***	***10,75***
Trajnostni bioplin iz živil in krme	***5,38***	***10,75***
Trajnostna pogonska biogoriva	***5,38***	5,38
Trajnostni bioplin	***5,38***	5,38
Nizkoogljična goriva	***0,15***	5,38
Obnovljiva goriva nebiološkega izvora	***0,15***	0,15
Napredna trajnostna pogonska biogoriva in bioplin	***0,15***	0,15

Predlog spremembe

Preglednica A. – Najnižje ravni obdavčitve pogonskih goriv za namene iz člena 7 (v EUR/gigajoule)		
	Začetek prehodnega obdobja ***(1. 1 2026)***	Končna stopnja po zaključku prehodnega obdobja ***(1. 1. 2036)***
Utekočinjeni naftni plin (UNP)	***5,38***	10,75
Zemeljski plin	***5,38***	10,75
Netrajnostni bioplin	***5,38***	10,75
Trajnostna pogonska biogoriva iz živil in krme	***0,15***	***7,17***
Trajnostni bioplin iz živil in krme	***0,15***	***7,17***
Trajnostna pogonska biogoriva	***0,00***	5,38
Trajnostni bioplin	***0,00***	5,38
Nizkoogljična goriva	***0,00***	5,38
Obnovljiva goriva nebiološkega izvora	***0,00***	0,15
Napredna trajnostna pogonska biogoriva in bioplin	***0,00***	0,15
Električna energija	***0,00***	***0,15***
Preglednica Aa – Najvišje ravni obdavčitve za električno energijo za namene iz člena 7 (v EUR/gigajoule)		
	Prehodno obdobje (1. 1. 2026–1. 1. 2036)	

Električna energija	***0,15***

Or. en

Predlog spremembe 412
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías

Predlog direktive
Priloga I – preglednica A – vrstice 6, 7, 8

Besedilo, ki ga predlaga Komisija		
Preglednica A – Najnižje ravni obdavčitve pogonskih goriv za namene iz člena 7 (v EUR/gigajoule)		
	Začetek prehodnega obdobja ***(1. 1. 2023)***	Končna stopnja po zaključku prehodnega obdobja ***(1. 1. 2033)*** pred indeksacijo
Utekočinjeni naftni plin (UNP)	***7,17***	***10,75***
Zemeljski plin	***7,17***	***10,75***
Netrajnostni bioplin	***7,17***	***10,75***
Predlog spremembe		
Preglednica A. – Najnižje ravni obdavčitve pogonskih goriv za namene iz člena 7 (v EUR/gigajoule)		
	Začetek prehodnega obdobja ***(1. 1. 2028)***	Končna stopnja po zaključku prehodnega obdobja ***(1. 1. 2038)*** predindeksacijo
Utekočinjeni naftni plin (UNP)	***5,38***	***7,17***
Zemeljski plin	***5,38***	***7,17***
Netrajnostni bioplin	***5,38***	***7,17***

Or. en

Predlog spremembe 413
Enikő Győri

Predlog direktive
Priloga I – preglednica A – vrstici 1 in 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija		
Preglednica A. – Najnižje ravni obdavčitve pogonskih goriv za namene iz člena 7 (v EUR/gigajoule)		
	Začetek prehodnega obdobja ***(1. 1. 2023)***	Končna stopnja po zaključku prehodnega obdobja ***(1. 1. 2033)*** pred indeksacijo
Zemeljski plin	***7,17***	***10,75***
Predlog spremembe		
Preglednica A. – Najnižje ravni obdavčitve pogonskih goriv za namene iz člena 7 (v EUR/gigajoule)		
	Začetek prehodnega obdobja ***(1. 1. 2030)***	Končna stopnja po zaključku prehodnega obdobja ***(1. 1. 2040)*** predindeksacijo
Zemeljski plin	***5,38***	***6,15***

Or. en

Predlog spremembe 414
Markus Ferber

Predlog direktive
Priloga I – preglednica B – vrstice 1, 6, 7, 8, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 16 a (novo) in preglednica B a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Preglednica B – Najnižje ravni obdavčitve pogonskih goriv, ki se uporabljajo za namene iz člena 8(2) (v EUR/gigajoule)

	Začetek prehodnega obdobja ***(1. 1. 2023)***	Končna stopnja po zaključku prehodnega obdobja ***(1. 1. 2033) pred indeksacijo***
Utekočinjeni naftni plin (UNP)	***0,6***	0,9
Zemeljski plin	***0,6***	0,9
Netrajnostni bioplin	***0,6***	0,9

Trajnostna pogonska biogoriva iz živil in krme	***0,45***	0,9
Trajnostni bioplin iz živil in krme	***0,45***	0,9
Trajnostna pogonska biogoriva	***0,45***	0,45
Trajnostni bioplin	***0,45***	0,45
Nizkoogljična goriva	***0,15***	0,45
Obnovljiva goriva nebiološkega izvora	***0,15***	0,15
Napredna trajnostna pogonska biogoriva in bioplin	***0,15***	0,15

Predlog spremembe

	Začetek prehodnega obdobja ***(1. 1. 2026)***	Končna stopnja po zaključku prehodnega obdobja ***(1. 1. 2036)***
Utekočinjeni naftni plin (UNP)	***0,00***	0,9
Zemeljski plin	***0,00***	0,9
Netrajnostni bioplin	***0,00***	0,9
Trajnostna pogonska biogoriva iz živil in krme	***0,15***	0,9
Trajnostni bioplin iz živil in krme	***0,15***	0,9
Trajnostna pogonska biogoriva	***0,00***	0,45
Trajnostni bioplin	***0,00***	0,45
Nizkoogljična goriva	***0,00***	0,45
Obnovljiva goriva nebiološkega izvora	***0,00***	0,15
Napredna trajnostna pogonska biogoriva in bioplin	***0,00***	0,15
Električna energija	***0,00***	***0,15***
Preglednica Ba – Najvišje ravni obdavčitve električne energije za namene iz člena 8(2) (v EUR/gigajoule)		
	Prehodno obdobje (1. 1. 2026–1. 1. 2036)	
Električna energija	***0,15***	

Or. en

Predlog spremembe 415
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías

Predlog direktive
Priloga I – preglednica B – vrstice od 1 do 16

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Preglednica B – Najnižje ravni obdavčitve pogonskih goriv, ki se uporabljajo za namene iz člena 8(2) (v EUR/gigajoule)

	Začetek prehodnega obdobja ***(1. 1. 2023)***	Končna stopnja po zaključku prehodnega obdobja ***(1. 1. 2033)*** pred indeksacijo
Plinsko olje	***0,9***	0,9
Težko kurilno olje	***0,9***	0,9
Kerozin	***0,9***	0,9
Netrajnostna pogonska biogoriva	***0,9***	0,9
Utekočinjeni naftni plin (UNP)	***0,6***	0,9
Zemeljski plin	***0,6***	0,9
Netrajnostni bioplin	***0,6***	0,9
Neobnovljiva goriva nebiološkega izvora	***0,6***	0,9
Trajnostna pogonska biogoriva iz živil in krme	***0,45***	0,9
Trajnostni bioplin iz živil in krme	***0,45***	0,9
Trajnostna pogonska biogoriva	***0,45***	0,45
Trajnostni bioplin	***0,45***	0,45
Nizkoogljična goriva	***0,15***	0,45
Obnovljiva goriva nebiološkega izvora	***0,15***	0,15
Napredna trajnostna pogonska biogoriva in bioplin	***0,15***	0,15

Predlog spremembe

	Začetek prehodnega obdobja	Končna stopnja po zaključku prehodnega

	(1. 1. 2028)	obdobja ***(1. 1. 2038)*** pred indeksacijo
Plinsko olje	***0,5***	0,9
Težko kurilno olje	***0,5***	0,9
Kerozin	***0,5***	0,9
Utekočinjeni naftni plin (UNP)	***0,2***	0,9
Zemeljski plin	***0,2***	0,9
Netrajnostni bioplin	***0,2***	0,9
Neobnovljiva goriva nebiološkega izvora	***0,2***	0,9
Trajnostna pogonska biogoriva iz živil in krme	***0,15***	0,9
Trajnostni bioplin iz živil in krme	***0,15***	0,9
Trajnostna pogonska biogoriva	***0,15***	0,45
Trajnostni bioplin	***0,15***	0,45
Nizkoogljična goriva	***0,00***	0,45
Obnovljiva goriva nebiološkega izvora	***0,00***	0,15
Napredna trajnostna pogonska biogoriva in bioplin	***0,00***	0,15

Or. en

Predlog spremembe 416
Enikő Győri

Predlog direktive
Priloga I – preglednica B – vrstici 1 in 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Preglednica B – Najnižje ravni obdavčitve pogonskih goriv, ki se uporabljajo za namene iz člena 8(2) (v EUR/gigajoule)

	Začetek prehodnega obdobja ***(1. 1. 2023)***	Končna stopnja po zaključku prehodnega obdobja ***(1. 1. 2033)*** pred indeksacijo

Zemeljski plin	***0,6***	***0,9***

Predlog spremembe

	Začetek prehodnega obdobja ***(1. 1. 2030)***	Končna stopnja po zaključku prehodnega obdobja ***(1. 1. 2040)*** pred indeksacijo
Zemeljski plin	***0,45***	***0,51***

Or. en

Predlog spremembe 417
Markus Ferber

Predlog direktive
Priloga I – preglednica C – vrstice 1, 12 do 19, 19 a (novo) in preglednica C a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Preglednica C – Najnižje ravni obdavčitve za goriva za ogrevanje (v EUR/gigajoule)

	Začetek prehodnega obdobja ***(1. 1. 2023)***	Končna stopnja po zaključku prehodnega obdobja ***(1. 1. 2033) pred indeksacijo***
Trajnostna druga tekoča biogoriva iz živil in krme	***0,45***	0,9
Trajnostni bioplin iz živil in krme	***0,45***	0,9
Trajnostna pogonska biogoriva	***0,45***	0,45
Trajnostni bioplin	***0,45***	0,45
Trajnostni trdni izdelki iz oznak KN 4401 in 4402	***0,45***	0,45
Nizkoogljična goriva	***0,15***	0,45
Obnovljiva goriva nebiološkega izvora	***0,15***	0,15
Napredna trajnostna druga tekoča biogoriva in bioplin ter izdelki iz	***0,15***	0,15

oznak KN 4401 in 4402		

Predlog spremembe

	Začetek prehodnega obdobja ***(1. 1. 2026)***	Končna stopnja po zaključku prehodnega obdobja ***(1. 1. 2036)***
Trajnostna druga tekoča biogoriva iz živil in krme	***0,15***	0,9
Trajnostni bioplin iz živil in krme	***0,15***	0,9
Trajnostna pogonska biogoriva	***0,00***	0,45
Trajnostni bioplin	***0,00***	0,45
Trajnostni trdni izdelki iz oznak KN 4401 in 4402	***0,00***	0,45
Nizkoogljična goriva	***0,00***	0,45
Obnovljiva goriva nebiološkega izvora	***0,00***	0,15
Napredna trajnostna druga tekoča biogoriva in bioplin ter izdelki iz oznak KN 4401 in 4402	***0,00***	0,15
Električna energija	***0,00***	***0,15***
Preglednica Ca – Najvišje ravni obdavčitve za električno energijo, ki se uporablja za ogrevanje (v EUR/gigajoule)		
	Prehodno obdobje (1. 1. 2026–1. 1. 2036)	
Električna energija	***0,15***	

Or. en

Predlog spremembe 418
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías

Predlog direktive
Priloga I – preglednica A – vrstice 1 in od 8 do 19

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Preglednica C – Najnižje ravni obdavčitve za goriva za ogrevanje (v

EUR/gigajoule)

	Začetek prehodnega obdobja (1. 1. 2023)	Končna stopnja po zaključku prehodnega obdobja (1. 1. 2033) pred indeksacijo
Utekočinjeni naftni plin (UNP)	***0,6***	***0,9***
Zemeljski plin	***0,6***	***0,9***
Netrajnostni bioplin	***0,6***	***0,9***
Neobnovljiva goriva nebiološkega izvora	***0,6***	***0,9***
Trajnostna druga tekoča biogoriva iz živil in krme	***0,45***	***0,9***
Trajnostni bioplin iz živil in krme	***0,45***	***0,9***
Trajnostna pogonska biogoriva	***0,45***	0,45
Trajnostni bioplin	***0,45***	0,45
Trajnostni trdni izdelki iz oznak KN 4401 in 4402	***0,45***	0,45
Nizkoogljična goriva	***0,15***	0,15
Obnovljiva goriva nebiološkega izvora	***0,15***	0,15
Napredna trajnostna druga tekoča biogoriva in bioplin ter izdelki iz oznak KN 4401 in 4402	***0,15***	0,15

Predlog spremembe

	Začetek prehodnega obdobja (1. 1. 2023)	Končna stopnja po zaključku prehodnega obdobja (1. 1. 2033) pred indeksacijo
Zemeljski plin	***0,45***	***0,6***
Netrajnostni bioplin	***0,45***	***0,6***
Neobnovljiva goriva nebiološkega izvora	***0,45***	***0,6***
Trajnostna druga tekoča biogoriva iz živil in krme	***0,2***	***0,45***

Trajnostni bioplin iz živil in krme	***0,2***	***0,45***
Trajnostna pogonska biogoriva	***0,2***	0,45
Trajnostni bioplin	***0,2***	0,45
Trajnostni trdni izdelki iz oznak KN 4401 in 4402	***0,2***	0,45
Nizkoogljična goriva	***0,05***	0,15
Obnovljiva goriva nebiološkega izvora	***0,05***	0,15
Napredna trajnostna druga tekoča biogoriva in bioplin ter izdelki iz oznak KN 4401 in 4402	***0,05***	0,15

Or. en

Predlog spremembe 419
Enikő Győri

Predlog direktive
Priloga I – preglednica C – vrstici 1 in 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Preglednica C – Najnižje ravni obdavčitve za goriva za ogrevanje (v EUR/gigajoule)

	Začetek prehodnega obdobja ***(1. 1 2023)***	Končna stopnja po zaključku prehodnega obdobja ***(1. 1. 2033)*** pred indeksacijo
Zemeljski plin	***0,6***	***0,9***

Predlog spremembe

	Začetek prehodnega obdobja ***(1. 1. 2030)***	Končna stopnja po zaključku prehodnega obdobja ***(1. 1. 2040)***
Zemeljski plin	***0,15***	***0,45***

Or. en

Predlog spremembe 420
Markus Ferber

Predlog direktive
Priloga I – preglednica D – vrstici 1, 2 in preglednica D a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Preglednica D. – Najnižje ravni obdavčitve za električno energijo (v EUR/gigajoule)

	Začetek prehodnega obdobja ***(1. 1. 2023)***	Končna stopnja po zaključku prehodnega obdobja ***(1. 1. 2033) pred indeksacijo***
Električna energija	***0,15***	0,15

Predlog spremembe

Preglednica D. – Najnižje ravni obdavčitve za električno energijo (v EUR/gigajoule)

	Začetek prehodnega obdobja ***(1. 1. 2026)***	Končna stopnja po zaključku prehodnega obdobja ***(1. 1. 2036)***
Električna energija	***0,00***	0,15
Preglednica Da – Najvišje ravni obdavčitve za električno energijo (v EUR/gigajoule)		
	Prehodno obdobje (1. 1. 2026–1. 1. 2036)	
Električna energija	***0,15***	

Or. en

Predlog spremembe 421
Jaroslava Pokorná Jermanová, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jorge Martín Frías

Predlog direktive
Priloga I – preglednica D – vrstici 1 in 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Preglednica D. – Najnižje ravni obdavčitve za električno energijo (v EUR/gigajoule)

	Začetek prehodnega obdobja (1. 1. 2023)	Končna stopnja po zaključku prehodnega obdobja (1. 1. 2033) pred indeksacijo
Električna energija	***0,15***	0,15

Predlog spremembe

Preglednica D – Najnižje ravni obdavčitve za električno energijo (v EUR/gigajoule)

	Začetek prehodnega obdobja (1. 1. 2023)	Končna stopnja po zaključku prehodnega obdobja (1. 1. 2033) pred indeksacijo
Električna energija	***0,00***	0,15

Or. en

Predlog spremembe 422
Fernando Navarrete Rojas

Predlog direktive
Priloga I – preglednica D a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Da. Priloga I, preglednica E: Mehanizem prilagajanja za energente, ki so vključeni v sistem trgovanja z emisijami
	1. Področje uporabe: uporablja se za energente in električno energijo, zajete v ETS1 ali ETS2.
	2. Formula za prilagoditev:
	prilagojena najnižja davčna stopnja (T_adj) je:
	$T_{adj} = max\ (0, T_{min} - P_{ETS} \times E_{Factor})$
	pri čemer je:
	T_{min}***: najnižja davčna stopnja iz preglednice A, B, C ali D (v EUR/GJ).***

P_{ETS}: Povprečna letna cena pravic ETS za obdobje od 1. oktobra preteklega leta do 30. septembra tekočega leta (v EUR/tono CO_2), pri čemer se uporabi P_{ETS1} za sektorje ETS1 ali P_{ETS2} za sektorje ETS2, kadar je to primerno, kot jo Komisija objavi do 31. decembra vsakega leta.

E_{Factor}: emisijski faktor (v tonah CO_2/GJ). Komisija izračuna emisijske faktorje za posamezne energente in električno energijo, ki so vključeni v sistem trgovanja z emisijami, na podlagi najnovejših razpoložljivih podatkov Eurostata, nacionalnih evidenc toplogrednih plinov in Metodoloških navodil IPCC ter jih objavi do 31. decembra 2025.

3. Izvajanje: države članice uporabljajo prilagojene davčne stopnje na podlagi cen ETS1/ETS2, ki jih objavi Komisija.

4. Poročanje: države članice sporočijo prilagojene najnižje davčne stopnje Komisiji v skladu s členom 26.

Or. en